# XEROX Phaser 3100MFP/S



Φυλλάδιο οδηγιών



# Αγαπητέ πελάτη

Για την ασφάλεια και την άνεσή σας, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το κεφάλαιο Ασφάλεια πριν από οποιαδήποτε χρήση.

Αγοράζοντας αυτήν την πολυλειτουργική συσκευή, έχετε επιλέξει ένα ποιοτικό προϊόν της XEROX. Η συσκευή σας ικανοποιεί τις διαφορετικές ανάγκες ενός σύγχρονου εργαλείου αυτοματισμού γραφείου.

Αυτή η συσκευή σάς επιτρέπει να σαρώσετε και ασπρόμαυρα έγγραφα, να εκτυπώσετε και να φωτοτυπήσετε σε ασπρόμαυρο χρώμα. Μπορείτε να συνδέσετε την πολυλειτουργική συσκευή με τον Η/Υ σας (Microsoft Windows 2000/ XP/Vista).

Εγκαταστήστε το λογισμικό που περιλαμβάνεται για να χρησιμοποιήσετε την πολυλειτουργική συσκευή ως εκτυπωτή. Εκτός αυτού, μπορείτε να σαρώσετε, να επεξεργαστείτε και να αποθηκεύσετε έγγραφα μέσω του Η/Υ. Αν έχετε σύνδεση με προσαρμογέα WLAN (προαιρετικός) μπορείτε να επικοινωνήσετε με έναν προσωπικό υπολογιστή ασύρματα.

To WLAN είναι μια προαιρετική επιλογή που λειτουργεί μόνο με έναν συγκεκριμένο προσαρμογέα, τον οποίο μπορείτε να αποκτήσετε από το κατάστημα αγοράς της συσκευής σας. Μπορείτε να βρείτε επιπλέον πληροφορίες στον ιστότοπό μας: www.xerox.com.

Αυτή η συσκευή, χάρη στον πλοηγό και την πρόσβαση πολλαπλών υπηρεσιών, είναι ισχυρή, φιλική προς το χρήστη και εύχρηστη.

Η πολυλειτουργική συσκευή Phaser 3100MFP/S είναι εξοπλισμένη με έναν σαρωτή 600 dpi και έναν ασπρόμαυρο εκτυπωτή λέιζερ που προσφέρει ταχύτητα εκτύπωσης 20 ppm. Το λογισμικό Xerox Companion Suite που παρέχεται σάς επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε την πολυλειτουργική συσκευή σας όπως έναν σαρωτή και έναν εκτυπωτή από έναν προσωπικό υπολογιστή. Σας δίνει επίσης τη δυνατότητα να διαχειριστείτε την πολυλειτουργική συσκευή σας.

## Αναλώσιμα είδη

Ανατρέξτε στην ενότητα Προδιαγραφές, σελίδα 53.

# Περιεχόμενα

Αγαπητέ πελάτη	
Δαφάλεια	1
Εισανωνή στην ασφάλεια	1
Ειδοποιήσεις και ασφάλεια	1
Σημάνσεις, ετικέτες	1
Σύμβολα	1
EMC	1
Σημείωση για τους χρήστες στις Ηνωμένες	
Πολιτείες της Αμερικής.	1
Δήλωση συμμόρφωσης	2
Συμμόρφωση ΕΜΕ για τον Καναδά	2
Πληροφορίες για την ασφάλεια των λέιζερ	2
Για Ευρώπη/Ασία	2
Ι ια τη Βόρεια Αμερική	2
Ι Ιληροφορίες για την ασφάλεια λειτουργίας	2
Ι Ιληροφοριες για την ηλεκτρικη ασφαλεια	3
	4
	4
Απενεργοποιηση εκτακτής αναγκής	4
Πληροφορίες για το όξον	4
Πληροφορίες συν πρησης	
Πιστοποίηση ασφαλείας του ποοϊόντος	5
Πληροφορίες κανονισμών	5
Πιστοποιήσεις στην Εμοώπη	5
Πληροφορίες ανιχνευσιμότητας σήμανσης CE	Ŭ
(Μόνο για χώρες ΕΕ)	6
Ανακύκλωση και απόρριψη προϊόντος	6
ΗΠΑ και Καναδάς	6
Ευρωπαϊκή Ένωση	6
Οδηγία WEEE 2002/96/EK	6
Βόρεια Αμερική (ΗΠΑ, Καναδάς)	7
Συμμόρφωση με πρόγραμμα ενέργειας	7
Energy star	7
Ενότητα 16 ΕΗ&S Πληροφορίες επικοινωνίας	1
Οσηγιες για την ασφαλεία	8
Θεσεις των ετικετών ασφαλειας στο μηχανημα	9
Συμβολά για τον κυριο οιακοτιτή τροφοσοοιάς	9
Άδεια χρήσης λογισμικού	10
Ορισμός	10
Αδεια	10
Ιδιοκτησία	10
Διαρκεια	10
Εγγυηση	10
ή Πευθυνοπητά Διζάπτιξα	10
Αναπτυςτη Ισχύον δίκαιο	11
τοχούν οικαίο Σήματα κατατεθέντα	11
Απανόρειση αναπαραγωνής	11
	40
	12
Συνθηκες τοποθεσιας	12
Προφολάζεις σχετικά με τη χρηση	12
ι Μιρυψυριες για την αυψαλεία Δαφάλεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας	10
ποφαλεία κατά τη οιαρκεία της λειτουργίας Ηλεκτοική τορφοδοσία	1/
Σιιστάσεις για το γαοτί	14
Φόρτωση χαρτιού στην κύρια κασέτα της	•
μονάδας	14
Χειρισμός χαρτιού	14

Έλεγχος υγρασίας Χειρισμός της μονάδας Ηλεκτροπληξία χειριστή Μεταφορά της μονάδας Χειρισμός της κασέτας γραφίτη. Σύμβολα κανόνων χρήσης Περιγραφή συσκευής Πίνακας χειρισμού Πρόσβαση στα μενού της συσκευής Περιεχόμενα συσκευασίας Εγκατάσταση συσκευής Εισαγωγή χαρτιού κασέτας τροφοδότησης Εγκατάσταση κασέτας Οδηγός παράδοσης χαρτιού Ενεργοποίηση συσκευής Δρχική ρύθμιση συσκευής	14 14 15 15 16 17 17 18 18 18 19 20 20 20 20	Περιεχόμενα
εισόδου	20	
Χρήση φακέλων	21	
Αντιγραφή	22	
Απλό αντίγραφο	22	
Αντίγραφο ΕCO	22	
Προηγμένη αντιγραφή	22	
Λειτουργία αντιγραφής ταυτότητας	23	
Ειδική ρύθμιση για το αντίγραφο	23	
Ρύθμιση ανάλυσης	23	
Ρυθμιση ζουμ Βάθωση ποράλουση ο συάλυση ο	24	
Ρυθμίση προελευσης αναλυσης	24	
Ρυσμιση αντισεοτίς Βύθυιση ανιτεινότητας	24 24	
Ρύθμιση τύπου χαρτιού	24	
Επιλονή δίσκου γαρτιού	24	
Ρύθμιση περιθωρίων ανάλυσης επίπεδης		
σάρωσης Ρύθμιση αριστερού και δεξιού περιθωρίου	25	
εκτύπωσης	25	
Ρύθμιση επάνω και κάτω περιθωρίων		
εκτύπωσης	25	
Ρύθμιση μορφοποίησης χαρτιού	25	
Παράμετοοι/Ρύθμιση	26	
Γλώσσα	26	
Τεχνικές παράμετροι	26	
Εκτύπωση οδηγού λειτουργιών	26	
Εκτύπωση του καταλόγου ρυθμίσεων	27	
Κλείδωμα συσκευής	27	
Κλείδωμα πληκτρολογίου	27	
Κλείδωμα της υπηρεσίας μέσων	27	
Ανάγνωση μετρητών	27	
Μετρητης απεσταλμενων σελίοων	27	
Νιετριτης εκτύπωμενων σελίσων	21	
Βαθμονόμηση του σαρωτή σας	20	
	20	
	29	
200710κ00 Εκτύπωσο πλένματος	29	
Εκτύπωση της λύσης σε πλένμα	29	
Διματότοτος διατάστος	23	
	30	
ι υπος ασυρματου οικτυου	30	
Δικτύο ασυρματης υποσομης Ασύρματο δίκτυς ad bog	30 20	
Ασύρματο σικτύο αυ-που Δαύρματα δίκτυα (\/\/ ΔΝΙ)	30 30	
	50	

Σύνδεση του προσαρμογέα WLAN	31
Διαμόρφωση δικτύου	31
Δημιουργία ή επανασύνδεση δικτύου	31
Αναφορά ή αλλαγή των παραμέτρων δικτύου	32
Παράδειγμα οργάνωσης δικτύου AD-HOC	34
Εγκατάσταση πολυλειτουργικής συσκευής	34
Ρύθμιση Η/Υ	34
Κλειδί μνήμης USB	35
Χρήση κλειδιού μνήμης USB	35
Εκτύπωση εγγράφων	35
Τυπώστε τον κατάλογο των αρχείων που είναι	
εγκατεστημένα στο κλειδί	35
Εκτυπωση αρχειων εγκατεστημενων στο κλειοι	35
Διαγραφή αρχειών εγκατεοτήμενων στο κλειοι	30
Αναλυση περιεχομένου κλεισιου μνημης ΟΒΒ	- 30
	, , ,
	50
	38
Εισαγωγη	38
Απαιτησεις οιαμορφωσης	38
Εγκατασταση λογισμικου	38
Εγκαταστασή του πληρούς πακετού	~~
λογισμικου Γινατάσταση μόνο προγραμμάτων οδάνησης	38
Εγκαταστάση μονο προγραμματών οσηγήσης	39
Εγκαταστασή προγραμματων σσηγησης	
Companion Suite	39
Μη αυτόματη εγκατάσταση προγραμμάτων	
οδήγησης	41
Συνδέσεις	41
Απεγκατάσταση λογισμικού	42
Απεγκατάσταση του λογισμικού από τον Η/Υ	42
Απεγκατάσταση των προγραμμάτων	
οδήγησης από τον Η/Υ	42
Απεγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης	
χρησιμοποιώντας το λογισμικό Xerox	40
Companion Suite	42
Μη αυτοματή απεγκαταστάση προγραμματών	43
Επίβλειμη πολυλειτομονικού τεοματικού	44
Έλεγχος της σύνδεσης μεταξύ του Η/Υ	•••
και της πολυλειτουργικής συσκευής	44
Companion Director	44
Γραφική παρουσίαση	44
Ενεργοποίηση βοηθητικών προγραμμάτων	
και εφαρμογών	44
Συνοδός οθόνη	44
Γραφική παρουσίαση	44
Διαχείριση Συσκευών	44
Επιλογή τρέχουσας συσκευής	45
Κατάσταση της σύνδεσης	45
Γιαραμετροί συσκευής	45 45
Εμφάνιση κατάστασης αναλωσίμων	45
	46
Ανάλιμαη εγγοάφοι	46
Ανάλυση με Σάρωση σε	46
Εκτύπωση	47
Εκτύπωση στην πολυλειτουργική συσκευή	47
Εκτύπωση με την πολυλειτουργική συσκευή σε	
πλήρως αμφίδρομη λειτουργία	47
Συντήρηση	49
Επισκευή	49
Γενικές πληροφορίες	49

Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη	10	×
Ποοβλήματα με τις έξμπνες κάστες	<del>-</del> 50	20
Καθαρισμός	50	ώ
Καθαρισμός συστήματος ανάγνωσης σαρωτή	50	ý
Προβλήματα εκτυπωτή	50	×
Μηνύματα σφαλμάτων	50	$\omega$
Εμπλοκή χαρτιού	51	Q
Προβλήματα εκτύπωσης Η/Υ	51	μ
Η/Υ που εκτυπώνει μέσω σύνδεσης USB	51	
Η/Υ που εκτυπώνει μέσω σύνδεσης WLAN	52	
Ενημέρωση υλικολογισμικού	52	
Προδιαγραφές	53	
Φυσικές προδιαγραφές	53	
Ηλεκτρικές προδιαγραφές	53	
Προδιαγραφές περιβάλλοντος	53	
Ι Ιροδιαγραφές περιφερειακών	53	
Ι Ιροδιαγραφές αναλώσιμων	54	
Πληροφορίες πελάτη	55	

# Ασφάλεια

## Εισαγωγή στην ασφάλεια

#### Ειδοποιήσεις και ασφάλεια

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα και ανατρέξτε σε αυτές οπότε χρειάζεται για να εξασφαλίσετε τη συνεχόμενη ασφαλή λειτουργία της συσκευής σας.

Το προϊόν και οι προμήθειές σας της Xerox είναι σχεδιασμένα και δοκιμασμένα για να πληρούν αυστηρές απαιτήσεις ασφαλείας. Σε αυτές περιλαμβάνονται η αξιολόγηση και πιστοποίηση από οργανισμό ασφαλείας, καθώς και η συμμόρφωση με ηλεκτρομαγνητικούς κανονισμούς και καθιερωμένες προδιαγραφές για το περιβάλλον.

Η δοκιμή ασφαλείας, περιβάλλοντος και επιδόσεων του προϊόντος έχουν επαληθευτεί χρησιμοποιώντας μόνο υλικά της Xerox.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις, οι οποίες μπορεί να συμπεριλαμβάνουν την προσθήκη νέων λειτουργιών ή σύνδεση εξωτερικών συσκευών, μπορεί να επηρεάσουν την πιστοποίηση του προϊόντος. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Xerox.

#### Σημάνσεις, ετικέτες

#### Σύμβολα

Όλες οι προειδοποιήσεις και οι οδηγίες που εμφανίζονται στο προϊόν ή παρέχονται με αυτό, πρέπει να τηρούνται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί τους χρήστες για τμήματα του εξοπλισμού στα οποία υπάρχει η πιθανότητα τραυματισμού.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί τους χρήστες για τμήματα του εξοπλισμού στα οποία υπάρχουν θερμαινόμενες ή θερμές επιφάνειες τις οποίες δεν πρέπει να αγγίζετε.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:**: Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί τους χρήστες για τμήματα του εξοπλισμού τα οποία απαιτούν ιδιαίτερα προσοχή για την αποφυγή τραυματισμού ή ζημιάς στον εξοπλισμό.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι χρησιμοποιείται ένα <u>λέιζερ</u> στον εξοπλισμό και προειδοποιεί το χρήστη έτσι ώστε να ανατρέξει στις κατάλληλες πληροφορίες για την ασφάλεια.



**Συμβουλή**: Αυτό το σύμβολο χρησιμοποιείται για πληροφορίες στις οποίες δίνεται έμφαση και είναι σημαντικό να τις θυμάστε.

### EMC

#### Σημείωση για τους χρήστες στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

Ο εξοπλισμός αυτός έχει δοκιμαστεί και βρέθηκε εντός των ορίων ψηφιακής συσκευής Κλάσης Β, σύμφωνα με την Ενότητα 15 των Κανονισμών της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (FCC). Τα όρια αυτά έχουν προβλεφθεί έτσι ώστε να παρέχουν εύλογη προστασία κατά επιζήμιων παρεμβολών όταν ο εξοπλισμός λειτουργεί σε οικιακό περιβάλλον.

Ο εξοπλισμός αυτός δημιουργεί, χρησιμοποιεί και ενδέχεται να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και εάν δεν έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιζήμιες παρεμβολές σε ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα συμβούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση.

## Phaser 3100MFP/S

Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλέσει επικίνδυνες παρεμβολές σε ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, οι οποίες διαπιστώνονται ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τον εξοπλισμό, επιχειρήστε να διορθώσετε την παρεμβολή λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- 1. Επαναπροσανατολισμός ή αλλαγή θέσης της κεραίας λήψης.
- 2. Αύξηση της απόστασης μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Σύνδεση του υπολογιστή σε διαφορετική πρίζα έτσι ώστε ο υπολογιστής και ο δέκτης να βρίσκονται σε διαφορετικά κυκλώματα.
- 4. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων / τηλεοράσεων για βοήθεια.

#### Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Ενότητα 15 των Κανονισμών της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

- 1. Η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επικίνδυνες παρεμβολές, και
- η συσκευή αυτή πρέπει να αποδέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνει ακόμα και εκείνη που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.

#### Συμμόρφωση ΕΜΕ για τον Καναδά

Η παρούσα ψηφιακή συσκευή κλάσης "Β" συμμορφώνεται με το καναδικό πρότυπο ICES-003.

Cet appareil numirique de la classe "B" est conforme û la norme NMB-003 du Canada.

#### Πληροφορίες για την ασφάλεια των λέιζερ

**ΠΡΟΣΟΧΗ**: Η χρήση των στοιχείων ελέγχου ή οι επιδόσεις των διαδικασιών που καθορίζονται σε αυτόν τον οδηγό, μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα επικίνδυνη έκθεση σε φως.

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα διεθνή πρότυπα για την ασφάλεια και έχει χαρακτηριστεί ως προϊόν λέιζερ Κλάσης 1.

Κάνοντας συγκεκριμένη αναφορά σε λέιζερ, αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα πρότυπα επιδόσεων λέιζερ που έχουν οριστεί από κυβερνητικούς, εθνικούς και διεθνείς φορείς ως προϊόν λέιζερ Κλάσης 1. Δεν εκπέμπει επικίνδυνο φως, καθώς η ακτίνα είναι πλήρως προστατευμένη κατά τη διάρκεια όλων των φάσεων της λειτουργίας και συντήρησης από τον πελάτη.

#### Για Ευρώπη/Ασία

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνονται με το πρότυπο IEC 60825-1:1993+A1:1997+A2:2001, και χαρακτηρίζεται ως προϊόν λέιζερ κλάσης 1 και είναι ασφαλές για χρήση σε γραφείο/DTP. Περιέχει μια δίοδο λέιζερ κλάσης 3B, 10,72 mW max, 770-795 nm και άλλες λυχνίες LED κλάσης 1 (280 μW στα 639 nm).

Απευθείας (ή έμμεση μέσω ανάκλασης) επαφή της ακτίνας λέιζερ με τα μάτια μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στα μάτια. Οι προφυλάξεις για την ασφάλεια και οι μηχανισμοί ασφάλισης έχουν σχεδιαστεί για να αποτρέψουν πιθανή έκθεση της ακτίνας λέιζερ στον χειριστή.

#### Για τη Βόρεια Αμερική

Κανονισμοί CDRH.

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα πρότυπα επιδόσεων της FDA για προϊόντα λέιζερ εκτός για παρεκκλίσεις σύμφωνα με την Ειδοποίηση για λέιζερ Νο.50, με ημερομηνία 24 Ιουνίου 2007 και περιέχει 1 δίοδο λέιζερ κλάσης 3B, 10,72 milliwatt, μήκος κύματος 770-795 νανομέτρων και άλλες λυχνίες LED κλάσης 1 (280 μW στα 639 nm).

Αυτός ο εξοπλισμός δεν εκπέμπει επικίνδυνο φως, καθώς η ακτίνα είναι πλήρως προστατευμένη κατά τη διάρκεια όλων των διαδικασιών λειτουργίας και συντήρησης.

#### Πληροφορίες για την ασφάλεια λειτουργίας

Ο εξοπλισμός και οι προμήθειές σας της Xerox είναι σχεδιασμένα και δοκιμασμένα για να πληρούν αυστηρές απαιτήσεις ασφαλείας. Σε αυτές περιλαμβάνονται η εξέταση, έγκριση και συμμόρφωση από οργανισμό ασφαλείας με καθιερωμένες προδιαγραφές για το περιβάλλον.

Για να εξασφαλίσετε τη συνεχιζόμενη ασφαλή λειτουργία του εξοπλισμού σας Xerox, ακολουθείτε πάντα αυτές τις κατευθυντήριες οδηγίες για την ασφάλεια:

#### <u>Να κάνετε τα εξής</u>

- Όλες οι προειδοποιήσεις και οι οδηγίες που εμφανίζονται στο προϊόν ή παρέχονται με αυτό, πρέπει πάντα να τηρούνται.
- Πριν καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα. Πάντα να χρησιμοποιείτε υλικά ειδικά σχεδιασμένα για αυτό το προϊόν, η χρήση άλλων υλικών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα κακή απόδοση και να προκαλέσει μια επικίνδυνη κατάσταση hazardous situation.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ψεκασμού. Τα καθαριστικά ψεκασμού μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή να είναι εύφλεκτα όταν χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρομηχανικό εξοπλισμό.

- Να είστε πάντοτε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν μετακινείτε ή αλλάζετε θέση στον εξοπλισμό. Επικοινωνήστε με το τοπικό Κέντρο Σέρβις της Xerox για να κανονίσετε τη μεταφορά του αντιγραφικού σε μια τοποθεσία εκτός του κτιρίου σας.
- Πάντε να τοποθετείτε το μηχάνημα σε επιφάνεια με σταθερή στήριξη (όχι σε χνουδωτό χαλί) η οποία είναι αρκετή ισχυρή για να στηρίξει το βάρος του μηχανήματος.
- Πάντα να τοποθετείτε το μηχάνημα σε περιοχή που έχει επαρκή εξαερισμό και χώρο για εργασίες συντήρησης.
- Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μηχάνημα σας της Xerox είναι εξοπλισμένο με συσκευή εξοικονόμησης ενέργειας για να τη διατήρηση ενέργειας όταν το μηχάνημα είναι εκτός λειτουργίας. Μπορείτε να αφήνετε το μηχάνημα αναμμένο συνέχεια.



**ΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι μεταλλικές επιφάνειες του σταθεροποιητή (fuser) είναι θερμές. Να είστε προσεκτικοί κατά την απεμπλοκή εμπλοκών χαρτιού από αυτή την περιοχή και αποφύγετε το άγγιγμα οποιονδήποτε μεταλλικών επιφανειών.

#### Να κάνετε τα εξής

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ένα βύσμα με γείωση για να συνδέσετε τον εξοπλισμό σε πρίζα που δεν διαθέτει τερματικό για σύνδεση γείωσης.
- Μην προβείτε ποτέ σε καμία ενέργεια συντήρησης η οποία δεν περιγράφεται ρητά στην παρούσα τεκμηρίωση.
- Μη φράσσετε τις οπές εξαερισμού. Υπάρχουν προκειμένου να μην αυξηθεί η θερμοκρασία.
- Μην αφαιρείτε τα καλύμματα ή τις διατάξεις ασφαλείας που είναι βιδωμένα στο μηχάνημα. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα σ' αυτή τη συσκευή που μπορούν να επισκευαστούν από το χειριστή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε καλοριφέρ ή οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας.
- Μη σπρώχνετε ποτέ αντικείμενα οποιουδήποτε είδους στις οπές εξαερισμού.
- Ποτέ μην προσπαθείτε να παρακάμψετε ή να «ξεγελάσετε» οποιεσδήποτε από τις μηχανικές διατάξεις ασφαλείας.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τον εξοπλισμό σε σημείο που άνθρωποι μπορεί να πατήσουν ή να σκοντάψουν στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αυτός ο εξοπλισμός δεν πρέπει να τοποθετηθεί σε δωμάτιο στο οποίο δεν υπάρχει κατάλληλος εξαερισμός.
   Επικοινωνήστε με τον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για περαιτέρω πληροφορίες.

## Πληροφορίες για την ηλεκτρική ασφάλεια

- Η πρίζα τροφοδοσίας για το μηχάνημα πρέπει να πληροί τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην πινακίδα δεδομένων στο πίσω μέρος του μηχανήματος. Αν δεν είστε βέβαιοι εάν η ηλεκτρική παροχή σας πληροί αυτές τις απαιτήσεις, επικοινωνήστε με την τοπική εταιρεία ηλεκτρισμού ή ένα ηλεκτρολόγο.
- Η υποδοχή της πρίζας πρέπει να εγκαθίσταται κοντά στον εξοπλισμό και δεν να βρίσκεται σε εύκολα προσιτή θέση.
- 3. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με τη μηχάνημά σας. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης και μην αφαιρείτε ή τροποποιείτε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας.
- 4. Συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας απευθείας σε σωστά γειωμένη ηλεκτρική πρίζα. Εάν δεν είστε βέβαιοι εάν η πρίζα είναι σωστά γειωμένη, συμβουλευτείτε ένα ηλεκτρολόγο.

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ένα μετασχηματιστή για να συνδέσετε οποιοδήποτε εξοπλισμό της Xerox σε πρίζα που δεν διαθέτει τερματικό για σύνδεση γείωσης.
- Μην τοποθετείτε τον εξοπλισμό σε σημείο που άνθρωποι μπορεί να πατήσουν ή να σκοντάψουν στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- 7. Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- 8. Μην παρακάμπτετε ή απενεργοποιείτε τις ηλεκτρικές ή μηχανικές διατάξεις ασφαλείας.
- Μην σπρώχνετε αντικείμενα στις σχισμές ή τις οπές του μηχανήματος. Μπορεί ως αποτέλεσμα να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην εμποδίζετε τις οπές εξαερισμού. Αυτές οι οπές χρησιμοποιούνται για τη σωστή ψύξη του μηχανήματος της Xerox.

## Παροχή ηλεκτρισμού

 Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με τον τύπο ηλεκτρικής ενέργειας που ενδείκνυται στην ετικέτα της πινακίδας δεδομένων του προϊόντος. Αν δεν είστε βέβαιοι εάν η ηλεκτρική παροχή σας πληροί αυτές τις απαιτήσεις, επικοινωνήστε με ένα ηλεκτρολόγο για συμβουλές.



**Ο ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να είναι συνδεδεμένος με προστατευτικό κύκλωμα σης.



γείωσης. Αυτός ο εξοπλισμός παρέχεται με ρευματολήπτη ο οποίος διαθέτει προστατευτικό ακροδέκτη.

Αυτός ο ρευματολήπτης ταιριάζει μόνο σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.

Αυτό είναι ένα χαρακτηριστικό για την ασφάλεια. Εάν δεν μπορείτε να τοποθετήσετε το ρευματολήπτη στην πρίζα επικοινωνήστε με ένα έμπειρο ηλεκτρολόγο για να αντικαταστήσει την πρίζα.

 Συνδέετε πάντοτε τον εξοπλισμό με κατάλληλα γειωμένη πρίζα. Εάν δεν είστεβέβαιοι, καλέστε έναν έμπειρο ηλεκτρολόγο για να την ελέγξει.

## Αποσύνδεση της συσκευής

Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι η συσκευή αποσύνδεσης για αυτόν τον εξοπλισμό. Είναι προσαρτημένο στο πίσω μέρος του μηχανήματος όπως μια συνδεόμενη συσκευή. Για να αφαιρέσετε κάθε παροχή ηλεκτρικής ενέργειας από τον εξοπλισμό, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

## Απενεργοποίηση έκτακτης ανάγκης

Εάν ισχύει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες συνθήκες, απενεργοποιήστε αμέσως το μηχάνημα και **αποσυνδέστε** τα καλώδια τροφοδοσίας από τις πρίζες. Καλέστε τον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης της Xerox για να διορθώσει το πρόβλημα:

- Ο εξοπλισμός παράγει ασυνήθιστους ήχους ή οσμές.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο ή ξεφτισμένο.
- Ένας ασφαλειοδιακόπτης στον ηλεκτρικό πίνακα, μία ασφάλεια ή άλλη συσκευή ασφαλείας έχουν καεί.
- Κάποιο υγρό έχει χυθεί μέσα στον εξοπλισμό.
- Το μηχάνημα βράχηκε.
- Κάποιο μέρος του μηχανήματος υπέστη βλάβη.

## Πληροφορίες για το όζον

Το προϊόν αυτό παράγει όζον υπό συνθήκες κανονικής λειτουργίας. Το παραγόμενο όζον είναι βαρύτερο από τον αέρα και εξαρτάται από τον όγκο των αντιγράφων. Εγκαταστήστε αυτό το σύστημα μόνο χώρο με καλό εξαερισμό.

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το όζον, ζητήστε την έκδοση της Xerox με τίτλο Facts About Ozone, (αριθμός είδους 610P64653) καλώντας στο 1-800-828-6571 στις Ηνωμένες Πολιτείες και τονΚαναδά. Για τις άλλες χώρες, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Xerox.

## Πληροφορίες συντήρησης

 Οποιεσδήποτε διαδικασίες συντήρησης του προϊόντος από τον χειριστή περιγράφονται στην τεκμηρίωση χρήστη που παρέχεται με αυτό το προϊόν.  Μην επιχειρείτε καμία διαδικασία συντήρησης η οποία δεν περιγράφεται στα συνοδευτικά έγγραφα που παρέχονται στον πελάτη μαζί με το μηχάνημα.

- 3. ΔΔ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ψεκασμού. Τα καθαριστικά ψεκασμού μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή να είναι εύφλεκτα όταν χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρομηχανικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε τα αναλώσιμα και τα καθαριστικά μέσα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες της ενότητας Χειριστής σε αυτό το εγχειρίδιο.
- 5. Μην αφαιρείτε τα καλύμματα ή τις διατάξεις ασφαλείας που είναι βιδωμένα στο μηχάνημα. Δεν υπάρχουν τμήματα πίσω από αυτά τα καλύμματα που να μπορείτε να συντηρήσετε ή να επιδιορθώσετε εσείς.

## Πληροφορίες για τα αναλώσιμα

- 1. Αποθηκεύστε όλα τα αναλώσιμα σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στη συσκευασία ή στο δοχείο.
- 2. Διατηρείτε όλα τα αναλώσιμα μακριά από τα παιδιά.
- 3. Μην ρίχνετε τις κασέτες εκτύπωσης σε φωτιά.
- 4. Κασέτες εκτύπωσης: Όταν χειρίζεστε κασέτες εκτύπωσης, σταθεροποιητές (fusers), κτλ, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Η επαφή με τα μάτια μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό και φλεγμονή. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε την κασέτα. Αυτό μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο επαφής με το δέρμα ή τα μάτια.

## Πιστοποίηση ασφαλείας του προϊόντος

**ΕΥΡΩΠΗ**: Αυτό το προϊόν XEROX είναι πιστοποιημένο από τον ακόλουθο οργανισμό χρησιμοποιώντας τα αναγραφόμενα πρότυπα ασφαλείας.

Οργανισμός: TUV Rheinland Πρότυπο: IEC 60950-1

ΗΠΑ, ΚΑΝΑΔΑΣ: Αυτό το προϊόν XEROX είναι πιστοποιημένο από τον ακόλουθο οργανισμό χρησιμοποιώντας τα αναγραφόμενα πρότυπα ασφαλείας.

Οργανισμός: UNDERWRITERS LABORATORIES INC.

Πρότυπο: UL 60950-1. Η πιστοποίηση βασίζεται στις συμφωνίες αμοιβαιότητας οι οποίες συμπεριλαμβάνουν τις προδιαγραφές για τον Καναδά.

## Πληροφορίες κανονισμών

#### Πιστοποιήσεις στην Ευρώπη

CE	Η σήμανση CE που υπάρχει στο προϊόν αυτό συμβολίζει τη Δήλωση Συμμόρφωσηςτης Xerox με τις παρακάτω ισχύουσες Οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκδόθηκαν στις ημερομηνίες που υποδεικνύονται παρακάτω:
12 Δεκεμβρίου 2006:	Οδηγία συμβουλίου 2006/95/ΕΟΚ κατόπιν τροποποίησης. Προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στον εξοπλισμό χαμηλής τάσης.
15.12.04:	Οδηγία συμβουλίου 2004/108/ΕΟΚ κατόπιν τροποποίησης. Προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στην ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.
9 Μαρτίου 1999:	Οδηγία συμβουλίου 99/5/ΕΚ, περί τερματικού ραδιοφωνικού και τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και της αμοιβαίας αναγνώρισης της μεταξύ τους συμβατότητας.
	Την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης, που καθορίζει τις σχετικές οδηγίες και τα αναφερόμενα πρότυπα, μπορείτε να προμηθευτείτε από τον τοπικό

εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό σας της XEROX Limited.

#### Πληροφορίες ανιχνευσιμότητας σήμανσης CE (Μόνο για χώρες EE)

Κατασκευαστής:

Xerox Ltd. Bessemer Rd Welwyn Gdn City Herts AL7 1BU - ENGLAND

## Ανακύκλωση και απόρριψη προϊόντος

#### ΗΠΑ και Καναδάς

Η Xerox εφαρμόζει πρόγραμμα επιστροφής και αναχρησιμοποίησης / ανακύκλωσης εξοπλισμού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων της Xerox (1-800-ASK-XEROX), για να μάθετε εάν το παρόν μηχάνημα εντάσσεται στο πρόγραμμα αυτό.. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα περιβαλλοντικά προγράμματα της Xerox, επισκεφτείτε τη σελίδα www.xerox.com/environment.html.

Εάν το προϊόν σας δεν είναι μέρος του προγράμματος της Xerox και διαχειρίζεστε την απόρριψή του, σημειώστε ότι το προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και άλλα υλικά των οποίων η απόρριψη μπορεί να είναι ρυθμιζόμενη για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες ανακύκλωσης και απόρριψη. Στις Ηνωμένες Πολιτείες, μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε τον ιστότοπο της Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

#### Ευρωπαϊκή Ένωση

#### Οδηγία WEEE 2002/96/EK

Κάποιος εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιείται σε οικιακή και επαγγελματική εφαρμογή.



Η ύπαρξη του συμβόλου αυτού στον εξοπλισμό σας αποτελεί επιβεβαίωση ότι η απόρριψη του εξοπλισμού θα πρέπει να συμμορφώνεται με τις διαδικασίες που ισχύουν στη χώρα σας. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή νομοθεσία, η απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ο οποίος έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του θα πρέπει να συμμορφώνεται με τις ισχύουσες διαδικασίες.



Η ύπαρξη του συμβόλου αυτού στον εξοπλισμό σας αποτελεί επιβεβαίωση ότι η απόρριψή του δεν θα πρέπει να γίνεται όπως για τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή νομοθεσία, η απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ο οποίος έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του θα πρέπει να διαφέρει από την απόρριψη των οικιακών απορριμμάτων.

Οι κάτοχοι ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μη επαγγελματικής χρήσης στην ΕΕ έχουν τη δυνατότητα επιστροφής του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού σε καθορισμένα σημεία συλλογής χωρίς χρέωση. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές χειρισμού αποβλήτων.

Σε ορισμένα κράτη-μέλη, κατά την αγορά νέου εξοπλισμού ενδέχεται να πρέπει να επιστρέψετε τον παλιό σας εξοπλισμό στο σημείο πώλησης χωρίς χρέωση. Ζητήστε περισσότερες πληροφορίες από τον αρμόδιο πωλητή. Πριν την απόρριψη, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό διανομέα ή αντιπρόσωπο της Xerox για πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες επιστροφής που ισχύουν για το τέλος διάρκειας ζωής εξοπλισμού.

#### Βόρεια Αμερική (ΗΠΑ, Καναδάς)

### ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Η Xerox εφαρμόζει πρόγραμμα επιστροφής και αναχρησιμοποίησης / ανακύκλωσης εξοπλισμού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων της Xerox (1-800-ASK-XEROX), για να μάθετε εάν το παρόν μηχάνημα εντάσσεται στο πρόγραμμα αυτό.. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα περιβαλλοντικά προγράμματα της Xerox, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα http://www.xerox.com/environment.

Εάν διαχειρίζεστε την απόρριψη του προϊόντος σας της Xerox, σημειώστε ότι το προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο, υδράργυρο, υπερχλωρικό άλας, και άλλα υλικά των οποίων η απόρριψη μπορεί να είναι ρυθμιζόμενη για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος. Η παρουσία αυτών των υλικών είναι απολύτως συμβατή με τους διεθνείς κανονισμούς που ισχύουν τη στιγμή της διοχέτευσης του προϊόντος στην αγορά. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες ανακύκλωσης και απόρριψη. Στις Ηνωμένες Πολιτείες, μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε τον ιστότοπο της Electronic Industries Alliance: http://www.eiae.org/.

Υλικό υπερχλωρικού άλατος – Αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει μία ή περισσότερες συσκευές που περιέχουν υπερχλωρικό άλας, όπως μπαταρίες. Μπορεί να απαιτείται ειδική διαχείριση. Ανατρέξτε στη διεύθυνση http:// www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/.

## Συμμόρφωση με πρόγραμμα ενέργειας

### Energy star

Ως συνεργάτης του ENERGY STAR®, η Xerox Corporation έχει χαρακτηρίσει το μηχάνημα αυτό (τη βασική σύνθεσή του) ως πλήρως συμβατό με τις κατευθυντήριες οδηγίες του ENERGY STAR σχετικά με την εξοικονόμηση ενέργειας..



Τα ENERGY STAR και ENERGY STAR MARK είναι σήματα κατατεθέντα στις Ηνωμένες Πολιτείες. Το πρόγραμμα Εξοπλισμού Γραφείων ENERGY STAR είναι μια συνδυασμένη προσπάθεια των Η.Π.Α., της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ιαπωνίας και της βιομηχανίας εξοπλισμού γραφείων για την προώθηση αντιγραφικών μηχανημάτων, εκτυπωτών, φαξ, πολυμηχανημάτων και ηλεκτρονικών υπολογιστών και οθονών που εξοικονομούν ενέργεια. Η μείωση της κατανάλωσης ενέργειας του προϊόντος βοηθάει στην καταπολέμηση του νέφους, της όξινης βροχής και των μακροπρόθεσμων κλιματολογικών αλλαγών μειώνοντας τις εκπομπές που προκύπτουν από την παραγωγή ηλεκτρισμού.

Ο εξοπλισμός ENERGY STAR της Xerox έχει ρυθμιστεί στο εργοστάσιο. Το μηχάνημα θα σας παραδοθεί με ένα χρονοδιακόπτη για εναλλαγή σε λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας από την τελευταία αντιγραφή/εκτύπωση, που έχει οριστεί στα 5 ή 15 λεπτά, ανάλογα με το μοντέλο. Μια πιο λεπτομερής περιγραφή αυτής της δυνατότητας μπορείτε να βρείτε στην ενότητα Ρύθμιση του ος του παρόγτος εγκειοιδίου.

μηχανήματος του παρόντος εγχειριδίου.

#### Ενότητα 16 ΕΗ&S Πληροφορίες επικοινωνίας

#### Πληροφορίες επικοινωνίας

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Περιβάλλον, την Υγεία και την Ασφάλεια σε σχέση με αυτό το προϊόν της Xerox και τα αναλώσιμα, επικοινωνήστε με τις ακόλουθες γραμμές εξυπηρέτησης πελατών:

НПА: 1-800 828-6571

Καναδάς: 1-800 828-6571

Eυρώπη: +44 1707 353 434

www.xerox safety information US  $(\Pi \lambda \eta \rho o \phi o \rho i \epsilon \varsigma \alpha \sigma \phi \alpha \lambda \epsilon i \alpha \varsigma \gamma i \alpha \tau i \varsigma H \Pi A)$ 

www.xerox safety information EU (Πληροφορίες ασφαλείας για την EE)

## Οδηγίες για την ασφάλεια

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή σας, ελέγξτε ότι η πρίζα στην οποία θα τη συνδέσετε συμμορφώνεται με τις ενδείξεις που αναγράφονται στην πινακίδα πληροφοριών (τάση, ρεύμα, συχνότητα ηλεκτρικού δικτύου) που βρίσκεται στη συσκευή σας. Αυτή η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε δίκτυο μονής φάσης ισχύος. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται στο έδαφος.

Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, η συσκευασία και η ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός (ΕΕΕ), πρέπει να απορρίπτεται, όπως καθορίζεται στο σχετικά κεφάλαιο για τις Οδηγίες σχετικά με το ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ αυτού του εγχειριδίου.

Λόγω του μοντέλου της συσκευής, το βύσμα τροφοδοσίας είναι ο μόνος τρόπος για την αποσύνδεση της συσκευής από το ηλεκτρικό δίκτυο, για αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό να εφαρμόσετε τα ακόλουθα μέτρα ασφαλείας: η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε κοντινή πρίζα. Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσιτή.

Η συσκευή παραδίδεται με γειωμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να συνδέσετε ένα γειωμένο συνδετήρα στη γείωση του κτιρίου.





Επισκευές/Συντήρηση: Οι επισκευές και η συντήρηση θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνον από καταρτισμένο τεχνικό. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα σε αυτό το μηχάνημα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, δεν πρέπει να προβείτε σε αυτές τις ενέργειες διότι με το άνοιγμα ή την αφαίρεση καλυμμάτων, μπορείτε να εκθέσετε τον εαυτό σας σε δύο κινδύνους:

- Η δέσμη λέιζερ μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη στα μάτια.
- Αποφύγετε την επαφή με ηλεκτροδοτούμενα μέρη διότι μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία με δυσάρεστες επιπτώσεις.

Για τις συνθήκες εγκατάστασης και τις προφυλάξεις για την ασφαλή χρήση, ανατρέξτε στο κεφάλαιο Εγκατάσταση, σελίδα 12.

## Θέσεις των ετικετών ασφαλείας στο μηχάνημα

Η συσκευή έχει ετικέτες προειδοποιήσεων στις θέσεις που εμφανίζονται παρακάτω. Για τη δική σας ασφάλεια, δεν πρέπει ποτέ να αγγίξετε αυτές τις επιφάνειες κατά την απεμπλοκή μιας εμπλοκής χαρτιού ή όταν τοποθετείτε την κασέτα γραφίτη.

	(	
	CAUTION	Hot surface avoid contact
	ATTENTION	Surface chaude Evitez tout contact
	ACHTUNG	Heiße Oberfläche Kontakt vermeiden
	ATTENZIONE	Superficie calda Evitare il contatto
	PRECAUCIÓN	No tocar. Zona muy callente.
	VOORZICHTIG	Heet oppervlak vermijd contact
	FÖRSIKTIGT	Het yta. Rör ej.
ν υ	FORSIGTIG	Varm overflade, undgå berøring
	FORSIKTIG	Varm overflate, unngå kontakt
	OSTRZEŻENIE	Gorąca powierzchnia nie dotykać
	CUIDADO	Superfície quente Evitar contacto
	POZOR	Horký povrch nedotýkat se
	FIGYELEM	Ne érintse meg a forró felületeket!
	TÄRKEÄÄ	Kuuma pinta älä koske.
	осторожно	Горячая поверхность Избегайте контакта
	注意	表面高温,请勿接胞。
	注意	表面局温請勿健勝
	고온주의	표면이 뜨거우므로 안시시 않도록 주의해주십시오.
	汪意	表面が続くなっていますので触らないでください。
	·	
APPAREILA RAYONNEMENT LASER DE CLASSE 1 CLASS 1 LASER PRODUCT		
PRODUCTO LASER DE CLASE 1 APARECCHIO LASER DI CLASE 1		

## Σύμβολα για τον κύριο διακόπτη τροφοδοσίας

Σύμφωνα με το IEC 60417, αυτό το μηχάνημα χρησιμοποιεί τα ακόλουθα σύμβολα για τον κύριο διακόπτη λειτουργίας:

- σημαίνει ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Ο σημαίνει ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

# Άδεια χρήσης λογισμικού

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟΝ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΟ ΦΑΚΕΛΟ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΑΚΕΛΟΥ ΥΠΟΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ.

Σε περίπτωση που δεν αποδέχεστε τους όρους αυτής της άδειας, η συσκευασία του CD-ROM θα πρέπει να επιστραφεί στο κατάστημα αγοράς κλειστή, μαζί με τα άλλα εξαρτήματα του προϊόντος. Δεν θα υπάρξει επιστροφή των χρημάτων αγοράς του προϊόντος. Καμία επιστροφή δεν θα γίνει για προϊόντα εάν η συσκευασία του CD-ROM έχει ανοιχτεί, εάν τα εξαρτήματα λείπουν ή εάν το αίτημα αποζημίωσης υποβληθεί μετά από δέκα (10) ημέρες από την ημερομηνία αγοράς. Η απόδειξη αγοράς αποτελεί τεκμήριο αγοράς.

#### Ορισμός

Το λογισμικό καθορίζει τα προγράμματα και την σχετική τεκμηρίωση.

#### Άδεια

Αυτή η άδεια επιτρέπει την χρήση αυτού του λογισμικού σε προσωπικούς υπολογιστές σε ένα τοπικό δίκτυο.
 Επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε αυτό το λογισμικό μόνο για εκτύπωση με μια πολυλειτουργική συσκευή, ενώ δεν μπορείτε να δανείσετε το λογισμικό ή να εγκρίνετε τη χρήση του από κάποιο άλλο άτομο.

- Έχετε την άδεια για να δημιουργήσετε ένα εφεδρικό αντίγραφο.

- Αυτή η άδεια είναι αποκλειστική και δεν μεταβιβάζεται.

#### Ιδιοκτησία

Ο κατασκευαστής ή οι προμηθευτές του διατηρούν το δικαίωμα ιδιοκτησίας λογισμικού. Γίνεστε απλά ιδιοκτήτης του CD-ROM. Απαγορεύεται να τροποποιήσετε, να προσαρμόσετε, να αποσυνθέσετε, να μεταφράσετε, να δημιουργήσετε οποιοδήποτε παράγωγο κομμάτι, να ενοικιάσετε ή να πουλήσετε το λογισμικό ή την τεκμηρίωση. Ο κατασκευαστής ή οι προμηθευτές του διατηρούν κάθε δικαίωμα που δεν έχει εγκριθεί ρητά.

#### Διάρκεια

Αυτή η άδεια ισχύει μέχρι να ακυρωθεί. Μπορείτε να την ακυρώσετε καταστρέφοντας το πρόγραμμα και την τεκμηρίωση καθώς επίσης και οποιαδήποτε άλλα αντίγραφά τους. Αυτή η άδεια θα ακυρωθεί αυτόματα σε περίπτωση που δεν τηρηθούν οι όροι αυτής. Εάν η άδεια καταστεί άκυρη, συμφωνείτε να καταστρέψετε όλα τα αντίγραφα του προγράμματος και της σχετικής τεκμηρίωσης.

#### Εγγύηση

Το λογισμικό παρέχεται "ως έχει" χωρίς οποιεσδήποτε εγγυήσεις, ρητές ή υπονοούμενες, συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμό, οποιωνδήποτε εγγυήσεων εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό, ο αγοραστής αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο αναφορικά με τα αποτελέσματα και την απόδοση αυτού του λογισμικού. Σε περίπτωση που το πρόγραμμα αποδειχθεί ελαττωματικό, όλες οι δαπάνες επισκευής και επιδιόρθωσης θα καλυφθούν από τον αγοραστή.

Εντούτοις, ο κάτοχος άδειας ωφελείται από την ακόλουθη εγγύηση: εγγυούμαστε ότι το CD-ROM στο οποίο έχει εγγραφεί το λογισμικό είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα υλικού ή κατασκευαστικά σφάλματα εάν χρησιμοποιηθεί υπό κανονικές συνθήκες, η εγγύηση ισχύει για ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία παράδοσης, και η απόδειξη αγοράς αποτελεί τεκμήριο αγοράς. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί ελάττωμα στο CD-ROM λόγω τυχαίου γεγονότος ή κακής χρήσης, το CD-ROM δεν θα αντικατασταθεί σύμφωνα με την εγγύηση.

#### Υπευθυνότητα

Εάν το CD-ROM δεν λειτουργεί σωστά, επιστρέψτε το στο κατάστημα αγοράς μαζί με ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς. Είναι αποκλειστική ευθύνη του καταστήματος αγοράς να αντικαταστήσει το CD-ROM. Κανένα άτομο, ούτε και ο κατασκευαστής που εμπλέκεται στην δημιουργία, πραγματοποίηση, εμπορευσιμότητα και παράδοση αυτού του προγράμματος δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνος για τις άμεσες, έμμεσες ή ασήμαντες βλάβες, όπως, αλλά χωρίς περιορισμό, απώλεια πληροφοριών, καθυστέρηση, απώλεια εκτέλεσης, απώλεια εσόδων, απώλεια πελατών, λόγω της χρήσης ή της μη-δυνατότητας χρήσης του προγράμματος.

#### Ανάπτυξη

Με ένα συνεχές ενδιαφέρον για βελτίωση, ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τις προδιαγραφές λογισμικού χωρίς οποιαδήποτε προειδοποίηση. Σε περίπτωση τροποποίησης, το δικαίωμα χρήστη δεν αποτελεί και δικαίωμα πρόσβασης σε δωρεάν ενημερώσεις.

#### Ισχύον δίκαιο

Αυτή η άδεια διέπεται από το γαλλικό δίκαιο. Οποιαδήποτε διαφωνία μετά από ερμηνεία ή εκτέλεση αυτής της άδειας θα υποβληθεί στα Δικαστήρια των Παρισίων.

Λαμβάνοντας υπόψη την συνεχή ανάπτυξη της τεχνολογίας, ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τις τεχνικές προδιαγραφές που δηλώνονται γι' αυτό το προϊόν, οποιαδήποτε στιγμή, χωρίς προειδοποίηση, και/ή να σταματήσει την κατασκευή του προϊόντος. Όλα τα ονόματα προϊόντων και μαρκών που θα μπορούσαν να αποτελούν εμπορικά σήματα κατατεθέντα από τους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους αναγνωρίζονται στο παρόν έγγραφο.

### Σήματα κατατεθέντα

Λαμβάνοντας υπόψη την συνεχή ανάπτυξη της τεχνολογίας, η Xerox Corporation διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τις τεχνικές προδιαγραφές που δηλώνονται γι' αυτό το προϊόν, οποιαδήποτε στιγμή, χωρίς προειδοποίηση, ή/και να σταματήσει την κατασκευή του προϊόντος. Το Xerox Companion Suite είναι σήμα κατατεθέν της Xerox Corporation.

To Adobe  $\mbox{B}$  και τα προϊόντα Adobe  $\mbox{B}$  στα οποία γίνεται αναφορά στο παρόν αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Adobe Systems Incorporated.

Το PaperPort9SE αποτελεί σήμα κατατεθέν της ScanSoft.

Τα Microsoft® Windows 2000®, Microsoft® Windows Server 2003®, Microsoft® Windows XP®, Microsoft® Windows Vista®, και οποιοδήποτε άλλο προϊόν Microsoft® στο οποίο γίνεται αναφορά στο παρόν αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation καταχωρημένα και/ή χρησιμοποιούμενα στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή άλλες χώρες.

Όλες οι άλλες μάρκες ή τα προϊόντα που αναφέρθηκαν ως παραδείγματα ή προκειμένου να δοθούν πρόσθετες πληροφορίες αποτελούν σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Απαγόρευση αναπαραγωγής

Απαγορεύεται η δημιουργία αντιγράφων ή η εκτύπωση οποιουδήποτε στοιχείου για το οποίο η αναπαραγωγή είναι απαγορευμένη δια του νόμου.

Η αντιγραφή ή η εκτύπωση των παρακάτω στοιχείων γενικά απαγορεύεται από το εκάστοτε τοπικό δίκαιο:

- χαρτονομισμάτων
- επιταγών
- ομολόγων
- αποδεικτικών κυριότητας μετοχών
- τραπεζικών επιταγών
- διαβατηρίων
- αδειών οδήγησης.

Ο προηγούμενος κατάλογος προορίζεται μόνο ως οδηγός και δεν εξαντλεί όλα τα στοιχεία. Εάν υπάρχουν οποιεσδήποτε απορίες σχετικά με την νομιμότητα αντιγραφής ή εκτύπωσης ορισμένων στοιχείων, αναζητήστε νομική συμβουλή.

# Εγκατάσταση

## Συνθήκες τοποθεσίας

Με την επιλογή μιας κατάλληλης τοποθεσίας, διατηρείται η μακροζωία της συσκευής. Ελέγξτε ότι η επιλεγμένη τοποθεσία έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- Επιλέξτε μια καλά αεριζόμενη τοποθεσία.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζονται τα πλέγματα εξαερισμού που βρίσκονται αριστερά και δεξιά της συσκευής. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε τη συσκευή τριάντα εκατοστά μακριά από τα περιβάλλοντα αντικείμενα έτσι ώστε όλα τα καπάκια να μπορούν να ανοίγουν εύκολα.
- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η τοποθεσία δεν εμφανίζει ίχνη αμμωνίας, ούτε κίνδυνο εκπομπής οργανικών αερίων.
- Η γείωση (δείτε τις προειδοποιήσεις ασφάλειας που παρουσιάζονται στο κεφάλαιο Ασφάλεια) στην οποία θα συνδέσετε τη συσκευή πρέπει να βρίσκεται κοντά και να έχετε εύκολη πρόσβαση σε αυτήν.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν εκτίθεται απευθείας στο ηλιακό φως.
- Λάβετε τα κατάλληλα μέτρα ώστε να μην τοποθετηθεί η συσκευή σε περιοχή εκτεθειμένη σε ροή αέρα που παράγεται από σύστημα κλιματισμού, θέρμανσης ή εξαερισμού, ούτε σε περιοχή με μεγάλες μεταβολές θερμοκρασίας ή υγρασίας.
- Επιλέξτε μια στερεή και οριζόντια επιφάνεια επάνω στην οποία η συσκευή δεν θα εκτίθεται σε έντονες δονήσεις.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από οποιοδήποτε αντικείμενο θα μπορούσε να εμποδίσει τις θυρίδες εξαερισμού της.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε οποιαδήποτε εύφλεκτα αντικείμενα.
- Επιλέξτε μια τοποθεσία με περιορισμένη πρόσβαση σε νερό ή διαρροές υγρών.
- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η τοποθεσία είναι στεγνή, καθαρή και χωρίς σκόνη.

#### Προφυλάξεις σχετικά με τη χρήση

Λάβετε υπόψη τις σημαντικές προφυλάξεις που ακολουθούν κατά τη χρήση της συσκευής.

Περιβάλλον λειτουργίας:

Θερμοκρασία: 10 °C έως 27 °C [50 °F έως 80.6 °F] με συμπεριλαμβανομένη υγρασία περιβάλλοντος 15 έως 80% (μέχρι 32°C [89,6 °F] με συμπεριλαμβανομένη υγρασία μεταξύ 15 και 54%).

#### Τερματικό:

Η ενότητα παρακάτω περιγράφει τα προληπτικά μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη χρήση της συσκευής:

- Μην σβήνετε ποτέ τη συσκευή και μην ανοίγετε ποτέ τα καλύμματά της ενώ εκτυπώνει.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αέρια, εύφλεκτα υγρά ή αντικείμενα που παράγουν μαγνητικό πεδίο κοντά στη συσκευή.
- Όταν βγάζετε το ηλεκτρικό καλώδιο από την πρίζα, κρατάτε πάντοτε το φις χωρίς να τραβάτε το καλώδιο. Ένα καλώδιο με φθορές αποτελεί πιθανό κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην πιάνετε ποτέ το καλώδιο με βρεγμένα χέρια. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Πάντοτε να βγάζετε το ηλεκτρικό καλώδιο από την πρίζα πριν μετακινήσετε τη συσκευή. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος βλάβης του καλωδίου, κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Να αποσυνδέετε πάντοτε το ηλεκτρικό καλώδιο εφ' όσον δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μια μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην βάζετε ποτέ αντικείμενα επάνω στο ηλεκτρικό καλώδιο, μην το τραβάτε και μην το τσακίζετε. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Να λαμβάνετε πάντοτε τα κατάλληλα μέτρα ώστε η συσκευή να μην εμποδίζει το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής ή οποιαδήποτε άλλα καλώδια διασύνδεσης ηλεκτρικών συσκευών. Βεβαιωθείτε ότι κανένα ηλεκτρικό καλώδιο ούτε καλώδιο διασύνδεσης δεν έχει εισχωρήσει στον εσωτερικό μηχανισμό της συσκευής. Αυτό είναι πιθανό να επιφέρει δυσλειτουργία στη συσκευή ή κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πρίζα πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε ένα καλώδιο διασύνδεσης στη συσκευή (χρησιμοποιήστε θωρακισμένο καλώδιο διασύνδεσης).
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να αφαιρέσετε οποιαδήποτε σταθερή πλάκα ή κάλυμμα. Η συσκευή περιέχει κυκλώματα υψηλής τάσης. Οποιαδήποτε επαφή με αυτά τα κυκλώματα μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να τροποποιήσετε την συσκευή. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Να λαμβάνετε πάντοτε κατάλληλα μέτρα ώστε να μην εισέρχονται στη συσκευή μέσω των θυρίδων εξαερισμού συνδετήρες, συρραπτικά ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα. Αυτά τα αντικείμενα ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Αποτρέψτε την εισροή νερού ή άλλου υγρού στη συσκευή ή στον περιβάλλοντα χώρο. Οποιαδήποτε επαφή της συσκευής με νερό ή υγρό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Εάν εισέλθει τυχαία στη συσκευή υγρό ή μεταλλικό αντικείμενο, κλείστε τη συσκευή αμέσως, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο και ελάτε σε επαφή με το κατάστημα αγοράς. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Σε περίπτωση θερμότητας, ασυνήθιστης οσμής ή αφύσικου θορύβου, κλείστε την συσκευή, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο αμέσως και ελάτε σε επαφή με το κατάστημα αγοράς. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Αποφύγετε την χρήση της συσκευής κατά τη διάρκεια "ηλεκτρικής καταιγίδας", αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας λόγω αστραπής.
- Μην μετακινείτε ποτέ το τερματικό κατά την διάρκεια εκτύπωσης.
- Να ανασηκώνετε πάντοτε το τερματικό όταν επιθυμείτε να το μετακινήσετε



Μεριμνήστε να τοποθετηθεί η συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο. Κατά τη λειτουργία του, ο εκτυπωτής παράγει μια μικρή ποσότητα όζοντος. Εάν ο εκτυπωτής χρησιμοποιηθεί εντατικά σε όχι καλά αεριζόμενους χώρους ενδέχεται να αναδυθεί μια δυσάρεστη οσμή. Για ασφαλή χρήση, μεριμνήστε να τοποθετηθεί η συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο.

## Πληροφορίες για την ασφάλεια

Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, πρέπει να τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες για την ασφάλεια.

Ασφάλεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

Σε αυτό το εγχειρίδιο, χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:	Δείχνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν ακολουθηθούν οι οδηγίες, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
ΠΡΟΣΟΧΗ:	Δείχνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν ακολουθηθούν οι οδηγίες, μπορεί να έχει ως μέτριο ή ελάσσονα τραυματισμό ή ζημιά στον εξοπλισμό.

## 

- Συνδέστε στην πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας και μη χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδιο επέκτασης.
- Αποσυνδέστε το βύσμα (τραβώντας την πρίζα όχι το καλώδιο) εάν το καλώδιο ή το βύσμα είναι ξεφτισμένο ή κατεστραμμένο.
- Για να αποφύγετε επικίνδυνη ηλεκτροπληξία ή έκθεση σε ακτινοβολία λέιζερ, μην αφαιρείτε τα καλύμματα ή τις βίδες εκτός από αυτές που καθορίζονται στις οδηγίες λειτουργίας.
- Αποσυνδέστε την παροχή ισχύος και βγάλτε το βύσμα τροφοδοσίας (τραβώντας το βύσμα όχι το καλώδιο) εάν ισχύει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:
  - Κάποιο υγρό έχει χυθεί στο προϊόν.
  - Υποψιάζεστε ότι το προϊόν χρειάζεται σέρβις ή επισκευή.
  - Το κάλυμμα του προϊόντος σας έχει υποστεί ζημιά.
- Μην καίτε το γραφίτη που έχει χυθεί ή χρησιμοποιηθεί. Η σκόνη του γραφίτη μπορεί να αναφλεγεί εάν εκτεθεί σε φωτιά.
- Η αποκομιδή μπορεί να γίνει στον εξουσιοδοτημένη προμηθευτή μας ή σε κατάλληλες τοποθεσίες συλλογής.
- Φροντίστε για την αποκομιδή της χρησιμοποιημένης κασέτας (ή φιάλης) γραφίτη σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

## <u> Π</u>ΡΟΣΟΧΗ

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία και τον υγρό καιρό, όπως βροχή, χιόνι, κ.ο.κ.
- Βγάλτε από την επιτοίχια πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας πριν μετακινήσετε το προϊόν. Ενώ μετακινείτε το προϊόν, θα πρέπει να φροντίσετε έτσι ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να μην υποστεί φθορές κάτω από το προϊόν.
- Όταν αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας από την επιτοίχια πρίζα, πάντα τραβάτε το βύσμα (και όχι το καλώδιο).
- Φροντίστε έτσι ώστε να μην πέφτουν συνδετήρες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
- Διατηρήστε το γραφίτη (χρησιμοποιημένο ή μη), την κασέτα (ή φιάλη) γραφίτη, το μελάνι (χρησιμοποιημένο ή μη) ή την κασέτα μελανιού, μακριά από τα παιδιά.
- Να είστε προσεκτικοί να μην κοπείτε σε αιχμηρά άκρα όταν βάζετε τα χέρια σας στο εσωτερικό του προϊόντος για να αφαιρέσετε χαρτιά που έχουν μπλοκάρει.
- Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το προϊόν ή τα αναλώσιμα που έχετε καταναλώσει σε σημεία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων. Η αποκομιδή μπορεί να γίνει στον εξουσιοδοτημένη προμηθευτή μας ή σε κατάλληλες τοποθεσίες συλλογής.
- Τα προϊόντα μας έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να πληρούν υψηλές προδιαγραφές ποιότητας και λειτουργικότητας, και σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο τα αναλώσιμα που είναι διαθέσιμα στους εξουσιοδοτημένους προμηθευτές.

#### Ηλεκτρική τροφοδοσία

Η υποδοχή της πρίζας πρέπει να εγκαθίσταται κοντά στο προϊόν και δεν να βρίσκεται σε εύκολα προσιτή θέση.

## Συστάσεις για το χαρτί

#### Φόρτωση χαρτιού στην κύρια κασέτα της μονάδας

- Εισάγετε χαρτί με την όψη εκτύπωσης προς τα κάτω, και ρυθμίστε τους οδηγούς χαρτιού στη μορφή χαρτιού για να αποφύγετε αποτυχία τροφοδότησης, στράβωμα, και εμπλοκές χαρτιού.
- Η ποσότητα φορτωμένου χαρτιού δεν πρέπει να υπερβεί την ένδειξη φόρτωσης. Η υπέρβαση της ένδειξης μπορεί να προκαλέσει αποτυχία τροφοδότησης, στράβωμα, και εμπλοκές χαρτιού.
- Πρέπει να αποφεύγετε την προσθήκη χαρτιού στο πακέτο επειδή μπορεί να προκληθεί διπλή τροφοδότηση.
- Όταν βγάζετε την κασέτα από την κύρια μονάδα, πρέπει να την κρατάτε και με τα δύο χέρια ώστε να αποφεύγεται η πτώση της.
- Εάν χρησιμοποιείτε χαρτί ήδη από την συσκευή σας ή άλλο εκτυπωτή, η ποιότητα εκτύπωσης μπορεί να μην είναι βέλτιστη.

#### Χειρισμός χαρτιού

- Ο κυματισμός πρέπει να διορθωθεί πριν την εκτύπωση.
- Οι κυματισμοί δεν πρέπει να ξεπερνούν τα 10 mm.
- Πρέπει να δίνετε προσοχή κατά την αποθήκευση ώστε να προλαμβάνονται τα ελαττώματα τροφοδότησης και οι ατέλειες εικόνας επειδή έχει παραμείνει το χαρτί σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.

#### Έλεγχος υγρασίας

- Χαρτί που είναι νωπό, ή χαρτί που έχει αφεθεί αχρησιμοποίητο για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Αφού ανοιχθεί το χαρτί, πρέπει να φυλαχτεί σε πλαστική σακούλα.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε χαρτί με κυματιστά άκρα, ζαρωμένο, τσαλακωμένο ή οποιοδήποτε άλλο μη σύνηθες χαρτί.

## Χειρισμός της μονάδας

#### Ηλεκτροπληξία χειριστή

Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης, δεν πρέπει να χτυπάτε την κασέτα τροφοδοσίας χαρτιού, το δίσκο, το κάλυμμα και άλλα τμήματα του μηχανήματος.

#### Μεταφορά της μονάδας

Όταν μεταφέρετε τη μονάδα σε ένα γραφείο, πρέπει να τη σηκώσετε και όχι να τη σύρετε.

Χειρισμός της κασέτας γραφίτη.

- Δεν πρέπει να σταθεί με το πλάι, ή να κρατηθεί ανάποδα.
- Δεν πρέπει να την ανακινήσετε δυνατά.

## Σύμβολα κανόνων χρήσης

## Λ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Δείχνει σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας.

Η παράβλεψη αυτών των σημειώσεων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε αυτές τις σημειώσεις. Μπορείτε να τις βρείτε στην ενότητα Πληροφορίες για την ασφάλεια του εγχειριδίου.

## <u> Μ</u> проΣохн

Δείχνει σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας.

Η παράβλεψη αυτών των σημειώσεων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα μέτριο ή ελάσσονα τραυματισμό ή ζημιά στο μηχάνημα ή την ιδιοκτησία σας. Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε αυτές τις σημειώσεις. Μπορείτε να τις βρείτε στην ενότητα Πληροφορίες για την ασφάλεια του εγχειριδίου.

## 🚺 Σημαντικό

Δείχνει σημεία τα οποία πρέπει να προσέξετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, και εξηγήσεις πιθανών αιτιών σε προβλήματα της τροφοδοσίας χαρτιού, ζημιάς στα αυθεντικά έγγραφα ή απώλειας δεδομένων. Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε αυτές τις εξηγήσεις.

### 阿 Σημείωση

Δείχνει συμπληρωματικές εξηγήσεις για τις λειτουργίες του μηχανήματος και οδηγίες για την επίλυση των σφαλμάτων του χρήστη.

## Περιγραφή συσκευής

## Πλευρές μπροστά και πίσω 1 2 13 12 11 10 ß 9 A 7 8 7 6 5 3

- 1. Πίνακας Ελέγχου
- 2. Κάλυμμα εμπλοκής χαρτιού
- 3. Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας
- 4. Διακόπτης On/off
- 5. Δευτερεύουσα σύνδεση USB (για Η/Υ)
- 6. Κύρια σύνδεση USB (κλειδί USB)
- 7. Οδηγοί μη αυτόματης τροφοδοσίας χαρτιού

- 8. Κασέτα μη αυτόματης τροφοδοσίας
- 9. Κασέτα χαρτιού
- 10. Κάλυμμα πρόσβασης κασέτας
- 11. Αναδιπλούμενο στοπ για διανομή χαρτιού

2 - Εγκατάσταση

- 12. Έξοδος χαρτιού
- 13. Σημείο εισαγωγής έξυπνης κάρτας

2 - Εγκατάσταση

## Πίνακας χειρισμού



- 1. Οθόνη.
- 2. Ψηφιακό πληκτρολόγιο.
- Πλήκτρο (1): ανάλυση εγγράφου στον Η/Υ ή ένα μέσο (κλειδί USB).
- 4. Πλήκτρο 🕼: τοπικό αντίγραφο.
- Πλήκτρο [@]: σταματά την τρέχουσα εκτύπωση στον Η/Υ.
- 6. Πλήκτρο 🔗: Επιβεβαίωση.
- Πλήκτρο ΟΚ: επιβεβαιώνει την εμφανιζόμενη επιλογή.
- Πλήκτρο 
   Τ πρόσβαση στο μενού και πλοήγηση προς τα κάτω.
- Πλήκτρο C: επιστροφή στο προηγούμενο μενού και διόρθωση της εισαγωγής.

- 10. Πλήκτρο 🔺 : πλοήγηση στα μενού προς τα πάνω.
- 11. Πλήκτρο 🧟 : σταματά την τρέχουσα λειτουργία.
- 12. Πλήκτρο (ECO): ρυθμίζει την καθυστέρηση της ενεργοποίησης.
- 13. Πλήκτρο i: πρόσβαση στο μενού εκτύπωσης
   (λίστα λειτουργιών εκτύπωσης, ρυθμίσεις μηχανήματος, κτλ.).
- 14. Πλήκτρο : ρύθμιση ευκρίνειας ανάλυσης.
- 15. Πλήκτρο 💽: ρύθμιση αντίθεσης.
- 16. Εικονίδιο **Ε** : ευκρίνεια **'Quality Text'**.
- 17. Εικονίδιο 💽: ευκρίνεια "Photo".
- 18. Εικονίδιο 📄: ευκρίνεια "**Text**".
- 19. Εικονίδιο COL: κατάσταση χρώματος.

## Πρόσβαση στα μενού της συσκευής

Όλες οι λειτουργίες και οι ρυθμίσεις της συσκευής είναι διαθέσιμες μέσω του μενού και συνδέονται με μια συγκεκριμένη εντολή.

Παραδείγματος χάριν, η εντολή μενού 51 ξεκινά την εκτύπωση καταλόγου λειτουργιών (ο κατάλογος λειτουργιών αποθηκεύει τον κατάλογο όλων των μενού συσκευής, δευτερευόντων μενού και του αριθμού αναγνώρισής τους).

Δύο μέθοδοι είναι διαθέσιμες για πρόσβαση στα στοιχεία μενού: η μέθοδος βήμα-βήμα ή η σύντομη μέθοδος.

Για να εκτυπώσετε τον κατάλογο λειτουργιών με τη μέθοδο βήμα-βήμα:

- 1 Πιέστε 👻.
- 2 Χρησιμοποιήστε το κουμπί 👻 ή 🔺 για αναζήτηση του μενού και επιλέξτε **5 Print**. Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▼ ή ▲ για αναζήτηση του μενού PRINT και επιλέξτε 51-Functions LIST. Επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Για να τυπώσετε τον κατάλογο λειτουργιών με τη σύντομη μέθοδο:

- 1 Πιέστε 👻.
- 2 Εισάγετε 51 με το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εκτυπωθεί κατευθείαν ο κατάλογος λειτουργιών.

## Περιεχόμενα συσκευασίας

#### Η συσκευασία περιέχει τα στοιχεία παρακάτω:

#### Πολυλειτουργική συσκευή



#### 1 κασέτα γραφίτη



#### 1 οδηγός για την ασφάλεια 1 οδηγός εγκατάστασης



#### 1 CD ROM εγκατάστασης στον Η/Υ



#### 1 καλώδιο ρεύματος



#### 1 καλώδιο USB



## Εγκατάσταση συσκευής

- 1 Βγάλτε τη συσκευή από τη συσκευασία της.
- 2 Εγκαταστήστε τη συσκευή λαμβάνοντας υπ' όψη τις προειδοποιήσεις ασφάλειας που είναι διατυπωμένες στην αρχή αυτού του εγχειριδίου.
- 3 Αφαιρέστε όλα τα αυτοκόλλητα από τη συσκευή.
- 4 Αφαιρέστε το πλαστικό φιλμ προστασίας από την οθόνη.

# Εισαγωγή χαρτιού κασέτας τροφοδότησης



Πριν βάλετε χαρτί, ανατρέξτε στην παράγραφο Συστάσεις για το χαρτί, σελίδα 14

Η συσκευή σας δέχεται διάφορες μορφές και τύπους χαρτιών (ανατρέξτε στην παράγραφο Προδιαγραφές, σελίδα 53).



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε χαρτί βάρους μεταξύ **60** και **105** g/m2.

 Αφαιρέστε τελείως την κασέτα τροφοδότησης χαρτιού.



2 Σπρώξτε τον κάτω πίνακα προς τα κάτω έως ότου ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλειδώματος.



3 Ρυθμίστε τον οδηγό κασέτας τροφοδότησης στην πίσω πλευρά ωθώντας το μοχλό "PUSH" (A). Στη συνέχεια ρυθμίστε τους πλευρικούς οδηγούς χαρτιού στο σχήμα χαρτιού ωθώντας το μοχλό (B) που είναι τοποθετημένος στον αριστερό οδηγό. Προσαρμόστε τον οδηγό μήκους χαρτιού στο σχήμα χαρτιού ωθώντας τον μοχλό (C).



4 Πάρτε ένα πακέτο χαρτιού, βγάλτε το χαρτί έξω και ευθυγραμμίστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια.



- 5 Τοποθετήστε το πακέτο στην κασέτα τροφοδότησης (π.χ. 200 φύλλα για παράδειγμα για χαρτί 80 g/m<sup>2</sup>).
- 6 Τοποθετήστε την κασέτα τροφοδότησης στη θέση της.

## Εγκατάσταση κασέτας

- 1 Σταθείτε εμπρός από την συσκευή.
- 2 Σπρώξτε την αριστερή και δεξιά πλευρά του καλύμματος και ταυτόχρονα τραβήξτε το προς το μέρος σας.



3 Βγάλτε την καινούργια κασέτα από την συσκευασία της. Ανακινήστε απαλά την κασέτα 5 ή 6 φορές για να κατανείμετε το γραφίτη ομοιόμορφα μέσα στην κασέτα. Η προσεκτική ανακίνηση της κασέτας θα διασφαλίσει το μέγιστο αριθμό αντιγράφων ανά κασέτα.

Κρατήστε τη από τη λαβή της.



4 Εισάγετε την κασέτα στην υποδοχή της ωθώντας την έως ότου ακουστεί ο ήχος κλειδώματος (τελευταία κίνηση κάτω) όπως παρουσιάζεται στην εικόνα παρακάτω.





5 Κλείστε το κάλυμμα.

## Οδηγός παράδοσης χαρτιού

Ρυθμίστε τον οδηγό παράδοσης χαρτιού, ανάλογα με τη μορφή του εγγράφου προς εκτύπωση. Μην ξεχάστε να ανεβάσετε το πτερύγιο για να μην πέφτουν τα φύλλα κάτω.



## Ενεργοποίηση συσκευής

#### Σύνδεση συσκευής

Πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό καλώδιο, επιβάλλεται να δείτε το ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Οδηγίες για την ασφάλεια, σελίδα 8.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης On/Off είναι στη θέση Off (O).
- 2 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην συσκευή. Βάλτε το ηλεκτρικό καλώδιο στην πρίζα.





Το καλώδιο τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως τρόπος αποσύνδεσης της ηλεκτρικής μονάδας. Ως προφύλαξε, η πρίζα θα ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ πρέπει να βρίσκεται κοντά στη συσκευή και να υπάρχει εύκολη πρόσβαση σε περίπτωση κινδύνου.

3 Πατήστε το κουμπί On/Off για να θέσετε την συσκευή σε λειτουργία (θέση Ι).

#### Αρχική ρύθμιση συσκευής

Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, αφού έχει ζεσταθεί το μηχάνημα, γίνεται εκκίνηση της λειτουργίας Easy Install και η οθόνη LCD εμφανίζει το ακόλουθο μήνυμα:

> SET LANGUAGE YES=OK - NO=C

Η λειτουργία Easy Install θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε το μηχάνημά σας καθοδηγώντας σας στις βασικές ρυθμίσεις.

Αν θέλετε να τροποποιήσετε την εμφανιζόμενη ρύθμιση, κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ. Αν δεν θέλετε να τροποποιήσετε την εμφανιζόμενη ρύθμιση, κάντε κλικ στο κουμπί C: η λειτουργία Easy Install εμφανίζει στη συνέχεια την επόμενη βασική ρύθμιση.

Αν δεν θέλετε να εκτελέσετε τις αρχικές

ρυθμίσεις , κάντε κλικ στο κουμπί 🍳 Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιβεβαίωσης. Πατήστε ξανά το κουμπί

🔙 Σημείωση 🤘 για επιβεβαίωση.

Για να τροποποιήσετε και να προσαρμόσετε με μη αυτόματο τρόπο τις ρυθμίσεις του μηχανήματος, ανατρέξτε στο Παράμετροι/Ρύθμιση, σελίδα 26.

- Για να τροποποιήσετε τη γλώσσα της οθόνης, πατήστε το κουμπί ΟΚ.
- 2 Επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε χρησιμοποιώντας το κουμπί ▲ ή ◄ και επιβεβαιώσετε με ΟΚ.

Η ρύθμιση έχει πλέον ολοκληρωθεί και η λίστα λειτουργιών εκτυπώνεται αυτόματα.

Η οθόνη LCD εμφανίζει το μήνυμα Paper empty εάν δεν έχει φορτωθεί το κατάλληλο χαρτί στην κασέτα χαρτιού (ανατρέξτε στο Φόρτωση χαρτιού στην κύρια κασέτα της μονάδας, σελίδα 14). Από τη στιγμή που φορτωθεί το χαρτί, η εκτύπωση θα συνεχιστεί.

## Εισαγωγή χαρτιού στην κασέτα μη αυτόματης εισόδου



Πριν βάλετε χαρτί, ανατρέξτε στην παράγραφο Συστάσεις για το χαρτί, σελίδα 14

Η κασέτα μη αυτόματης εισόδου επιτρέπει τη χρήση διαφόρων μορφών χαρτιού με μεγαλύτερα βάρη από εκείνο που χρησιμοποιείται στην κασέτα τροφοδότησης χαρτιού (ανατρέξτε στην παράγραφο Προδιαγραφές, σελίδα 53).

Μπορεί να τροφοδοτηθεί κάθε φορά μόνο ένα φύλλο ή φάκελος.

Σημαντικό

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε χαρτί βάρους μεταξύ 52 και 160 g/m<sup>2</sup>.

 Ανοίξτε τους οδηγούς μη αυτόματης τροφοδότησης στο μέγιστο.



- 2 Εισάγετε ένα φύλλο ή φάκελο στον δίσκο μηαυτόματης εισόδου.
- 3 Προσαρμόστε τους οδηγούς χαρτιού σύμφωνα με τη δεξιά και αριστερή άκρη του φύλλου ή του φακέλου.
- 4 Πριν την εκτύπωση, ελέγξτε ότι η μορφή χαρτιού που χρησιμοποιείτε αντιστοιχεί στη μορφή χαρτιού που είναι ρυθμισμένη στον εκτυπωτή (ανατρέξτε στο Αντιγραφή, σελίδα 22).

#### Χρήση φακέλων

- Η τροφοδότηση μπορεί να είναι μόνο μη αυτόματη.
- Η συνιστώμενη περιοχή θα πρέπει να είναι η περιοχή που αποκλείει 15 mm από την προπορευόμενη άκρη, 10 mm από την αριστερή και δεξιά άκρη καθώς και την πίσω άκρη.
- Μερικές γραμμές μπορούν να δοθούν σε συμπαγή εκτύπωση στο μέρος της επικάλυψης.
- Φάκελοι που δεν συνιστώνται ενδέχεται να οδηγήσουν σε αντικανονική εκτύπωση (ανατρέξτε στην παράγραφο Προδιαγραφές, σελίδα 53).
- Ο φάκελος με κυματισμούς μετά από την εκτύπωση πρέπει να διορθωθεί με μη αυτόματο τρόπο.
- Μικρές τσακίσεις στην άκρη της πλατιάς πλευράς των φακέλων. Στην πίσω πλευρά ίσως εμφανιστούν μουτζούρες ή λιγότερο ευκρινής εκτύπωση.
- Προσαρμόστε τον φάκελο πιέζοντας την γραμμή αναδίπλωσης των τεσσάρων άκρων κατάλληλα αφότου βγάλετε τον αέρα που υπάρχει μέσα του.
- Προσαρμόστε τον φάκελο στη σωστή θέση μετά από ευθυγράμμιση σε περίπτωση που είναι τσακισμένος ή τσαλακωμένος.
- Δεν επιτρέπεται η προσαρμογή του χαρτιού στις συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας. Το χαρτί πρέπει να χρησιμοποιείται σε κανονικό περιβάλλον γραφείου.

# Αντιγραφή

Η συσκευή έχει τη δυνατότητα να κάνει ένα ή περισσότερα αντίγραφα.

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε διάφορες παραμέτρους προκειμένου να κάνετε αντίγραφα κατά βούληση.

## Απλό αντίγραφο

Σε τέτοιες περιπτώσεις, ισχύουν οι προεπιλεγμένες παράμετροι.

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο που θα αντιγράψετε στο γυαλί με την όψη προς τα κάτω, προσέχοντας τις ενδείξεις που βρίσκονται γύρω από την επιφάνεια σάρωσης.
- 2 Πατήστε το κουμπί () δύο φορές. Το αντίγραφο γίνεται χρησιμοποιώντας τις προεπιλεγμένες παραμέτρους.

## Αντίγραφο ΕCO

Η λειτουργία ECO επιτρέπει τη μείωση της ποσότητας γραφίτη που καταναλώνεται ανά σελίδα ώστε να υπάρχει εξοικονόμηση στο κόστος εκτύπωσης.

Όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία ECO, η κατανάλωση γραφίτη μειώνεται και η πυκνότητα της εκτύπωσης γίνεται ελαφρύτερη.

- 1 Τοποθετήστε το έγγραφο που θα αντιγράψετε στο γυαλί με την όψη προς τα κάτω, προσέχοντας τις ενδείξεις που βρίσκονται γύρω από την επιφάνεια σάρωσης.
- 2 Πατήστε το κουμπί 🕼.
- 3 Πατήστε το κουμπί (ΕΟ).

## Προηγμένη αντιγραφή

Το προσαρμοσμένο αντίγραφο σας επιτρέπει να κάνετε ειδικές ρυθμίσεις στο τρέχον αντίγραφο.



γύαλι με την σφη προς τα κάτω, προσεχοντάς τις ενδείξεις που βρίσκονται γύρω από την επιφάνεια σάρωσης.

Μετά το βήμα 1, πληκτρολογήστε τον αριθμό αντιγράφων στο αριθμητικό Σημείωση πληκτρολόγιο και πατήστε το κουμπί ΟΚγια επιβεβαίωση. Στη συνέχεια δείτε το βήμα 4.

- 2 Πατήστε το κουμπί 🕼
- 3 Εισάγετε τον αριθμό αντιγράφων που επιθυμείτε και επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε κασέτα χαρτιού AUTOMATIC ή MANUAL με το κουμπί ▲ ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.

#### Λειτουργία αντιγραφής πόστερ

Έξοδος

Φύλλα που έχουν αναλυθεί





Επιβεβαιώστε με κουμπί ΟΚ.

- 6 Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο ζουμ, από 25% έως 400% με το κουμπί ▲ ή ◄, επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ (διατίθεται μόνο στη λειτουργία αντιγραφής 1 σελίδα σε 1).
- 7 Ρυθμίστε τις επιθυμητές τιμές προέλευσης με το κουμπί του ψηφιακού πληκτρολογίου ▲ ή και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ.
- 8 Επιλέξτε ανάλυση ανάλογα με την επιθυμητή ποιότητα εκτύπωσης ΑUTO, TEXT, PHOTO ή QUALITY TEXT με το κουμπί ▲ ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.
- 9 Ρυθμίστε το επίπεδο αντίθεσης με το κουμπί ▲ ή
   ✓, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.
- 10 Ρυθμίστε το επίπεδο φωτεινότητας με το κουμπί ▲
   ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.
- 11 Επιλέξτε τύπο χαρτιού NORMAL, THICK με το κουμπί ▲ ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.

## Λειτουργία αντιγραφής ταυτότητας

Η λειτουργία ID CARD (αντιγραφή ταυτότητας) χρησιμοποιείται για την αντιγραφή και των δύο πλευρών μιας ταυτότητας ή άδειας οδήγησης σε χαρτί A4 (μέγεθος αρχικού εγγράφου < A5) ή σε χαρτί τύπου Letter (μέγεθος αρχικού εγγράφου < Statement).

Η οθόνη LCD εμφανίζει χρήσιμες πληροφορίες (πότε θα πρέπει να τοποθετηθεί το έγγραφο, πότε θα πρέπει να το γυρίσετε, κτλ.) και ζητά να επιβεβαιώσετε έτσι ώστε να συνεχιστεί η διαδικασία.



Οι ρυθμίσεις προέλευσης κα μεγέθυνσης δεν είναι διαθέσιμες σε αυτή τη λειτουργία αντιγραφής.

- 1 Πατήστε το κουμπί 🕼
- 2 Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό αντιγράφων και επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε κασέτα χαρτιού AUTOMATIC ή MANUAL με το κουμπί ▲ ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ.



Η αντιγραφή σε λειτουργία ταυτότητας είναι δυνατή μόνο σε μέγεθος χαρτιού A4 (μέγεθος αρχικού εγγράφου < A5) ή Letter (μέγεθος αρχικού εγγράφου< Statement) . Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη κασέτα χαρτιού χρησιμοποιεί το σωστό μέγεθος.

- 4 Σημειώστε την επιλογή αντιγραφής ID CARD με το κουμπί ▲ ή και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.
- 5 Επιλέξτε ανάλυση ανάλογα με την επιθυμητή ποιότητα εκτύπωσης AUTO, TEXT, PHOTO ή με τα κουμπιά ▲ ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ. Για βέλτιστα αποτελέσματα με ταυτότητες, επιλέξτε την ανάλυση PHOTO.
- 6 Ρυθμίστε το επίπεδο αντίθεσης με το κουμπί ▲ ή
   ✓, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.
- 8 Επιλέξτε τύπο χαρτιού NORMAL, THICK με το κουμπί ▲ ή ◄, και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί OK.

Η οθόνη LCD εμφανίζει το ακόλουθο μήνυμα:

PUT ID CARD THEN OK 9 Τοποθετήστε την ταυτότητα ή οποιοδήποτε άλλο επίσημο έγγραφο στο γυαλί του επίπεδου σαρωτή, όπως φαίνεται παρακάτω:



10 Πατήστε το κουμπί ΟΚ. Γίνεται σάρωση του εγγράφου και η οθόνη LCD εμφανίζει το ακόλουθο μήνυμα:

#### TURN UP DOC THEN OK

11 Γυρίστε το έγγραφο από την άλλη και και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ.

Το μηχάνημα εκτυπώνει ένα αντίγραφο του εγγράφου σας.

## Ειδική ρύθμιση για το αντίγραφο

Οι ρυθμίσεις που γίνονται με αυτό το μενού αποτελούν προεπιλεγμένες ρυθμίσεις μετά από επιβεβαίωση.



Όταν η ποιότητα της εκτύπωσης δεν είναι ικανοποιητική, προχωρήστε σε βαθμονόμηση (δείτε Βαθμονόμηση του σαρωτή σας, σελίδα 28).

#### Ρύθμιση ανάλυσης

Η παράμετρος **RESOLUTION** σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ανάλυση του φωτοαντίγραφου.

#### → 841 - ADVANCED FCT/COPY/RESOLUTION

- 2 Επιλέξτε την ανάλυση με το κουμπί ▲ ή ▼ σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Παράμετρο ς	Έννοια	Εικονί διο
AUTO	Χαμηλή ανάλυση.	κανέν α
TEXT	Τυπική ανάλυση για έγγραφα που περιέχουν κείμενο και γραφικά.	Ē
PHOTOS	Βέλτιστη ανάλυση για έγγραφα που περιέχουν φωτογραφίες.	
QUALITY         Βέλτιστη ανάλυση για έγγραφα           TEXT         που περιέχουν κείμενο.		≣F
3 Επιβεβαι κουμπί C	ώστε την επιλογή πατώντ K.	ας το

## Phaser 3100MFP/S

 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί 
 Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την

Ρύθμιση ζουμ

Η παράμετρος **ZOOM** σας επιτρέπει να σμικρύνετε ή να μεγεθύνετε μια περιοχή ενός εγγράφου επιλέγοντας την προέλευση και το επίπεδο ζουμ που θα εφαρμοστεί στο έγγραφο από 25 έως 400 %.

#### ▼ 842 - ADVANCED FCT/COPY/ZOOMING

ανάλυση πατώντας το κουμπί (:).

- 2 Πληκτρολογήστε το επιθυμητό επίπεδο ζουμ στο αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο ή επιλέξτε μεταξύ των προκαθορισμένων τιμών με το κουμπί ▲ και
   ▼.
- 3 Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί OK.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

#### Ρύθμιση προέλευσης ανάλυσης

Εάν θέλετε, μπορείτε να αλλάξετε την προέλευση του σαρωτή.

Εισάγοντας νέες τιμές για X και Y σε mm (X < 209 and Y < 280), μετακινείτε την αναλυμένη περιοχή όπως παρουσιάζεται στο παρακάτω διάγραμμα.



▼ 843 - ADVANCED FCT/COPY/ORIGIN

- Επιλέξτε τις συντεταγμένες X και Y με το κουμπί ▲ ή ▼.
- 3 Ρυθμίστε τις συντεταγμένες με το αριθμητικό πληκτρολόγιο ή τα κουμπιά ▲ και ◄.
- 4 Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 5 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί 🔕 .

#### Ρύθμιση αντίθεσης

Η παράμετρος **CONTRAST** επιτρέπει την επιλογή αντίθεσης του φωτοαντίγραφου.

#### ▼ 844 - ADVANCED FCT/COPY/CONTRAST

- 2 Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο αντίθεσης με το κουμπί ▲ και ◄.
- 3 Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί OK.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί .

#### Ρύθμιση φωτεινότητας

Η παράμετρος **BRIGHTNESS** επιτρέπει να γίνεται πιο φωτεινό ή πιο σκοτεινό το αντίγραφο.

#### ▼ 845 - ADVANCED FCT/COPY/BRIGHTNESS

- 2 Ρυθμίστε την επιθυμητή φωτεινότητα με το κουμπί
   ▲ και ▼.
- 3 Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί OK.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί .

#### Ρύθμιση τύπου χαρτιού

- ▼ 851 ADVANCED FCT/SCAN. & PRINT/PAPER TYPE
- 2 Επιλέξτε το χαρτί **NORMAL** ή **THICK** που χρησιμοποιείτε με το κουμπί ▲ και ▼.
- 3 Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί 🔕 .

#### Επιλογή δίσκου χαρτιού

Η επιλογή **Automatic** μπορεί να έχει δύο έννοιες ανάλογα με τη διαμόρφωση χαρτιού που έχει οριστεί στις κασέτες χαρτιού. Ο ακόλουθος πίνακας περιγράφει τις

#### διαφορετικές περιπτώσεις.

	Προεπιλεγμένη κασέτα	Κασέτα για αντίγραφα
Ίδια διαμόρφωση χαρτιού στις κασέτες	AUTOMATIC	Επιλογή μεταξύ της κύριας κασέτας και της μη αυτόματης κασέτας.
	MANUAL	Χρησιμοποιείται η μη αυτόματη κασέτα.
Διαφορετική διαμόρφωση χαρτιού στις κασέτες	AUTOMATIC	Χρησιμοποιείται η κύρια κασέτα.
	MANUAL	Χρησιμοποιείται η μη αυτόματη κασέτα.

#### ▼ 852 - ADVANCED FCT/SCAN. & PRINT/TRAY PAPER

- 2 Επιλέξτε την προεπιλεγμένη κασέτα χαρτιού για χρήση, AUTOMATIC ή MANUAL, με το κουμπί ▲ και ▼.
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

#### Ρύθμιση περιθωρίων ανάλυσης επίπεδης σάρωσης

Εάν θέλετε, μπορείτε να αντισταθμίσετε τα πλευρικά περιθώρια του εγγράφου στα αριστερά ή δεξιά κατά τη διάρκεια της ανάλυσης με τον σαρωτή επίπεδης βάσης.

#### ▼ 854 - ADVANCED FCT/SCAN. & PRINT/FLATBED MARG

- 2 Ρυθμίστε τις αντισταθμίσεις αριστερού / δεξιού περιθωρίου (σε βήματα των 0,5 ) με το κουμπί και ▼.
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί .

## Ρύθμιση αριστερού και δεξιού περιθωρίου εκτύπωσης

Εάν θέλετε, μπορείτε να αντισταθμίσετε τα πλευρικά περιθώρια του εγγράφου στα αριστερά ή δεξιά κατά τη διάρκεια εκτύπωσης.

#### ▼ 855 - ADVANCED FCT/SCAN. & PRINT/PRINTER MARG

- Πιέστε ▼, εισαγάγετε 855 χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
- 2 Ρυθμίστε τις αντισταθμίσεις αριστερού / δεξιού περιθωρίου (σε βήματα των 0,5) με το κουμπί ▲ και ▼.

- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί .

Ρύθμιση επάνω και κάτω περιθωρίων εκτύπωσης

Εάν θέλετε, μπορείτε να αντισταθμίσετε τα πλευρικά περιθώρια του εγγράφου προς τα επάνω ή προς τα κάτω κατά τη διάρκεια εκτύπωσης.

#### ▼ 856 - ADVANCED FCT/SCAN. & PRINT/TOP PRINT

- 2 Ρυθμίστε τις αντισταθμίσεις επάνω / κάτω περιθωρίου (σε βήματα των 0,5 mm) με το κουμπί
   ▲ και ▼.
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί 💿 .

#### Ρύθμιση μορφοποίησης χαρτιού

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να ορίσετε την προεπιλεγμένη διαμόρφωση χαρτιού της μη αυτόματης και της κύριας κασέτας. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το προεπιλεγμένο πλάτος σάρωσης.

#### ▼ 857 - ADVANCED FCT/SCAN. & PRINT/PAPER FORMAT

- 2 Επιλέξτε το κασέτα χαρτιού για τον οποίο θέλετε να ορίσετε μια προεπιλεγμένη διαμόρφωση χαρτιού με το κουμπί ▲ και ◄.
- 3 Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ΟΚ.

Κασέτα χαρτιού	Διαθέσιμη διαμόρφωση χαρτιού
MAN. TRAY	A5, Statement, A4, Legal και Letter
AUTO. TRAY	A5, Statement, A4, Legal και Letter
SCANNER	LTR/LGL και A4

- 5 Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ΟΚ.
- 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

# Παράμετροι/Ρύθμιση

Μπορείτε ρυθμίσετε την συσκευή σας ανάλογα με τη χρήση της. Σ' αυτό το κεφάλαιο θα βρείτε μια περιγραφή των λειτουργιών της.

Μπορείτε να τυπώσετε τον οδηγό λειτουργιών και τη διαθέσιμη ρύθμιση της πολυλειτουργικής συσκευής.

Η συσκευή ενημερώνεται συνεχώς και γίνονται διαθέσιμες τακτικά νέες λειτουργίες.

Για να τις εκμεταλλευτείτε, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας www.xerox.com. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη

Σημείωση Μπορείτε επισης να χρησιμοποιησετε τη λειτουργία ενημέρωσης που είναι διαθέσιμη στο λογισμικό Xerox Companion Suite για λήψη των τελευταίων ηλεκτρονικών ενημερώσεων (ανατρέξτε στο Ενημέρωση υλικολογισμικού, σελίδα 52).

## Γλώσσα

Αυτή η ρύθμιση σας δίνει την δυνατότητα να επιλέξετε το μενού γλώσσας επιλογής σας. Η πολυλειτουργική συσκευή είναι ρυθμισμένη στην αγγλική γλώσσα εξ ορισμού.

Για να επιλέξετε τη γλώσσα:

#### ▼ 203 - SETUP / GEOGRAPHICAL / LANGUAGE

- 1 Πιέστε , εισαγάγετε **203** χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
- 2 Επιλέξτε την απαιτούμενη γλώσσα χρησιμοποιώντας και , έπειτα πατήστε το πλήκτρο ΟΚ για επιβεβαίωση.
- 3 Για να βγείτε απ' αυτό το μενού, πατήστε 🍳

### Τεχνικές παράμετροι

Η συσκευή όπως παραδίδεται είναι προρυθμισμένη με τις ρυθμίσεις προεπιλογής. Ωστόσο, μπορείτε να την ρυθμίσετε ανάλογα με τις απαιτήσεις σας ρυθμίζοντας εκ νέου τις τεχνικές παραμέτρους.

Για να ρυθμίσετε τις τεχνικές παραμέτρους:

#### 

- 2 Επιλέξτε την επιθυμητή παράμετρο και επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Παράμετρος	Έννοια
8 - Eco energy	Επιλογή της καθυστέρησης κατάστασης αναμονής εκτυπωτή: ο εκτυπωτής θα τεθεί σε κατάσταση αναμονής μετά από μία καθυστέρηση (σε λεπτά) χωρίς λειτουργία ή κατά την διάρκεια μιας επιλεγμένης χρονικής περιόδου.
	<b>Σημείωση</b> : μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση στην παράμετρο
	πατώντας το κουμπί 🖽 από την αδρανή οθόνη.
80 - Toner save	Κάνει την εκτύπωση ανοικτότερη για εξοικονόμηση μελάνης φυσιγγίου γραφίτη.
90 - RAW Port	Σύνδεση θύρας εκτύπωσης δικτύου RAW.
91 - Printer error timeout	Ο χρόνος διακοπής πριν να εκτυπωθεί το έγγραφο διαγράφεται μετά από ένα σφάλμα εκτύπωσης σε λειτουργία εκτύπωσης Η/Υ.
92 - Printer wait timeout	Διακοπή χρόνου αναμονής για δεδομένα από τον Η/Υ πριν να διαγραφεί η εργασία σε εκτύπωση Η/Υ.
93 - Replace format	Αλλαγή μεγέθους σελίδας. Αυτή η παράμετρος σας επιτρέπει να εκτυπώσετε ένα έγγραφο μεγέθους LETTER σε σελίδες Α4 χρησιμοποιώντας την ρύθμιση LETTER/A4.
96 - NBR. WEP Keys	Επιτρεπόμενος αριθμός κλειδιών WEP (από 1 έως 4).

## Εκτύπωση οδηγού λειτουργιών



#### 

#### **→** 51 - PRINT / FUNCTIONS LIST

Η εκτύπωση του οδηγού λειτουργιών ξεκινά.

📒 Σημείωση	Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση στο μενού <b>PRINT</b> πατώντας το
	κουμπί <b>(i</b> ).

### Εκτύπωση του καταλόγου ρυθμίσεων

Σημαντικό Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση σε χαρτί μεγέθους Α5 (ή Statement).

Για να τυπωθεί ο κατάλογος ρυθμίσεων:

▼ 56 - PRINT / SETUP

Η εκτύπωση του καταλόγου ρυθμίσεων ξεκινά.



## Κλείδωμα συσκευής

Αυτή η λειτουργία εμποδίζει την πρόσβαση των μηεξουσιοδοτημένων χρηστών στην συσκευή. Κάθε φορά που κάποιος θέλει να χρησιμοποιήσει την συσκευή απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Μετά από κάθε χρήση, η συσκευή κλειδώνει αυτόματα.

Πριν απ' αυτό χρειάζεται να εισάγετε ένα κωδικό κλειδώματος

#### ▼ 811 - ADVANCED FCT / LOCK / LOCKING CODE

- 2 Εισάγετε τον κωδικό κλειδώματος (4 ψηφία) με το πληκτρολόγιο, επιβεβαιώστε με ΟΚ.



Εάν είναι ήδη καταχωρημένος ένας κωδικός, εισάγετε τον παλαιό κωδικό πριν δακτυλογραφήσετε τον νέο.

- 3 Εισάγετε ξανά τον κωδικό κλειδώματος (4 ψηφία) με το πληκτρολόγιο, επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

#### Κλείδωμα πληκτρολογίου

Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, θα πρέπει να εισάγετε τον κωδικό σας.

#### **▼** 812 - ADVANCED FCT / LOCK / LOCK KEYBD.

- 2 Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό συγχρονισμού με το πληκτρολόγιο.
- 3 Πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
- 4 Με τα κουμπιά τ ή ▲, επιλέξτε **ΟΝ** και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 5 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί 🥘 .

#### Κλείδωμα της υπηρεσίας μέσων

Αυτή η λειτουργία απαγορεύει την πρόσβαση στην υπηρεσία μέσων. Ο κωδικός πρόσβασης θα λαμβάνεται κάθε φορά που κάποιος θέλει να χρησιμοποιήσει τις λειτουργίες του κλειδιού USB:

- ανάλυση περιεχομένων συνδεδεμένου κλειδιού USB,
- εκτύπωση από κλειδί USB, διαγραφή αρχείων.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού κλειδώματος της υπηρεσίας μέσων:

#### ▼ 816 - ADVANCED FCT / LOCK / LOCK MEDIA

- 2 Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό συγχρονισμού με το πληκτρολόγιο.
- 3 Πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
- 5 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί 🧕 .

#### Ανάγνωση μετρητών

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να βλέπετε τους μετρητές δραστηριότητας για την συσκευή σας οποιαδήποτε στιγμή.

Σύμφωνα με τις ανάγκες, μπορείτε να ελέγχετε τις ενδείξεις των μετρητών για:

- σαρωμένες σελίδες,
- τυπωμένες σελίδες.

#### Μετρητής απεσταλμένων σελίδων

Για να δείτε τον αριθμό των σαρωμένων σελίδων από τη συσκευή:

#### ▼ 823 - ADVANCED FCT / COUNTERS / SCANNED PAGE

- 2 Ο αριθμός των σαρωμένων σελίδων εμφανίζεται στην οθόνη.
- 3 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

#### Μετρητής εκτυπωμένων σελίδων

Για να δείτε τον αριθμό των τυπωμένων σελίδων από τη συσκευή:

#### ▼ 824 - ADVANCED FCT / COUNTERS / PRINTED PG

- 2 Ο αριθμός των τυπωμένων σελίδων εμφανίζεται στην οθόνη.

3 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

## Εμφάνιση κατάστασης αναλωσίμων

Μπορείτε να διαβάσετε ανά πάσα στιγμή τον γραφίτη που απομένει στην κασέτα. Το επίπεδο εμφανίζεται σε ποσοστό.

#### ▼ 86 - ADVANCED FCT / CONSUMABLES

- 2 Το ποσοστό διαθέσιμου γραφίτη εμφανίζεται στην οθόνη.
- 3 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

### Βαθμονόμηση του σαρωτή σας

Μπορείτε να εκτελέσετε αυτή τη λειτουργία όταν η ποιότητα των φωτοτυπημένων εγγράφων δεν είναι πλέον ικανοποιητική.

#### ▼ 80 - ADVANCED FCT / CALIBRATION

- 2 Ο σαρωτής ενεργοποιείται και γίνεται αυτόματα βαθμονόμηση.
- 3 Στο τέλος της βαθμονόμησης, το μηχάνημα επιστρέφει στην προφύλαξη οθόνης.

## Παιγνίδια

## Σουντόκου

Το σουντόκου είναι ένας γιαπωνέζικος γρίφος. Το παιγνίδι είναι σε μορφή πλέγματος τριών επί τριών τετραγώνων τα οποία διανέμονται σε πεδί σε ζώνες 3 X 3. Ανάλογα με το επίπεδο δυσκολίας, περισσότεροι ή λιγότεροι αριθμοί έχουν ήδη εισαχθεί στην αρχή του παιγνιδιού. Ο σκοπός του παιγνιδιού είναι η διανομή των αριθμών 1 έως 9 μεταξύ των πλαισίων με τέτοιο τρόπο έτσι ώστε κάθε αριθμός να εμφανίζεται μόνο μία φορά σε κάθε σειρά, στήλη και σε κάθε ένα από τα εννέα πλέγματα. Υπάρχει μία μόνο λύση.

#### Εκτύπωση πλέγματος

Υπάρχουν 400 πλέγματα σουντόκου διαθέσιμα, 100 για κάθε επίπεδο δυσκολίας.



- Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση στο μενού **PRINT** πατώντας το κουμπί **(i)**.
- 2 Επιλέξτε SUDOKU χρησιμοποιώντας το 👻 ή το 🔺.
- 3 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε PRINT GRID χρησιμοποιώντας το ▼ ή το ▲.
- 6 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 7 Επιλέξτε το πλέγμα που θέλετε εισάγοντας τον αριθμό στο αριθμητικό πληκτρολόγιο (1 έως 100).
- 8 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 9 Επιλέξτε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε εισάγοντας έναν αριθμό από 1 έως 9 στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- 10 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Εκτυπώνεται ο αριθμός των αντιγράφων του πλέγματος.

Εκτύπωση της λύσης σε πλέγμα

Σημαντικό

Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση σε χαρτί μεγέθους Α5 (ή Statement).

- ✓ 522 PRINT / SUDOKU / PRT SOLUTION

Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση στο μενού **PRINT** πατώντας το

κουμπί **(i)**.

- 2 Επιλέξτε SUDOKU χρησιμοποιώντας το 👻 ή το 🔺
- 3 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε PRT SOLUTION χρησιμοποιώντας το ή το ▲.
- 6 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 7 Επιλέξτε το πλέγμα που θέλετε εισάγοντας τον αριθμό στο αριθμητικό πληκτρολόγιο (1 έως 100).
- 8 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 9 Επιλέξτε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε εισάγοντας έναν αριθμό από 1 έως 9 στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- 10 Επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Εκτυπώνεται ο αριθμός αντιγράφων της λύσης στο πλέγμα που ζητήσατε.

# Δυνατότητες δικτύου

Μπορείτε να συνδέσετε την πολυλειτουργική συσκευή σε ένα ασύρματο δίκτυο.

Ωστόσο, απαιτείται να έχετε πρακτική γνώση της διαμόρφωσης του Η/Υ για να οργανώσετε ένα δίκτυο.

Μπορείτε να συνδέσετε την συσκευή με ένα Η/Υ χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB ή να κάνετε μια ασύρματη σύνδεση (μέσω ραδιοσυχνότητας) με ένα Η/Υ ή δίκτυο.



Εάν έχετε έναν προσαρμογέα WLAN, μπορείτε να ενσωματώσετε την συσκευή ως ένα εκτυπωτή δικτύου σε ένα ασύρματο δίκτυο. Αυτό επιτυγχάνεται μόνο με έναν εγκεκριμένο προσαρμογέα που μπορείτε αγοράσετε από το τμήμα παραγγελιών. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τη www.xerox.com.

## Τύπος ασύρματου δικτύου

Ένα ασύρματο δίκτυο ή WLAN (Ασύρματο Τοπικό Δίκτυο) δημιουργείται όταν επικοινωνούν μεταξύ τους τουλάχιστον δύο υπολογιστές, εκτυπωτές ή άλλες περιφερειακές συσκευές σε ένα δίκτυο μέσω ραδιοκυμάτων (κυμάτων υψηλής συχνότητας). Η διαβίβαση δεδομένων στο ασύρματο δίκτυο βασίζεται στα πρότυπα 802.11b και 802.11g. Σύμφωνα με την οργάνωση του δικτύου, αυτό μπορεί να περιγραφεί ως δίκτυο υποδομής ή δίκτυο ad-hoc.

Προσοχή, κατά την χρήση μιας ασύρματης σύνδεσης, ορισμένα ευαίσθητα αντικείμενα ιατρικού εξοπλισμού ή συστήματα ασφάλεια μπορούν να επηρεαστούν από τις ασύρματες μεταδόσεις της συσκευής. Σε όλες τις περιπτώσεις ακολουθήστε πιστά τις οδηγίες ασφάλειας	ις

#### Δίκτυο ασύρματης υποδομής

Σε ένα δίκτυο υποδομής, διάφορες συσκευές επικοινωνούν μέσω ενός κεντρικού σημείου πρόσβασης (μιας πύλης ή ενός δρομολογητή). Όλα τα δεδομένα στέλνονται στο σημείο πρόσβασης (πύλη ή δρομολογητή) απ' όπου αναδιανέμονται.



#### Ασύρματο δίκτυο ad-hoc

Σε ένα δίκτυο ad-hoc, οι συσκευές επικοινωνούν κατευθείαν μεταξύ τους χωρίς πέρασμα διαμέσου ενός σημείου πρόσβασης. Η ταχύτητα επικοινωνίας διαμέσου ολόκληρου του ασύρματου δικτύου είναι τόσο γρήγορη όσο η πιο ασθενής σύνδεση στο δίκτυο. Η ταχύτητα επικοινωνίας εξαρτάται επίσης από την χωρική απόσταση μεταξύ πομπού και δέκτη, καθώς επίσης και τον αριθμό εμποδίων, όπως οι τοίχοι ή οι οροφές.



Σημειώστε ότι σε λειτουργία ad-hoc, η Σημαντικό μέθοδος κρυπτογράφησης WPA/ WPA2 δεν είναι διαθέσιμη.



## Ασύρματα δίκτυα (WLAN)

Τρία βήματα είναι απαραίτητα για ενσωμάτωση της συσκευής σε ένα ασύρματο δίκτυο (WLAN):

- 1 Διαμορφώστε το δίκτυο στον Η/Υ.
- 2 Ρυθμίστε τις παραμέτρους για την συσκευή έτσι ώστε να μπορεί να λειτουργεί σε ένα δίκτυο.
- 3 Έχοντας ρυθμίσει τις παραμέτρους της συσκευής, εγκαταστήστε το λογισμικό Xerox Companion Suite στον Η/Υ με τα απαραίτητα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή.

Από τη στιγμή που το μηχάνημα έχει ενσωματωθεί σε ένα δίκτυο WLAN, μπορείτε από τον Η/Υ σας:

- να εκτυπώσετε τα έγγραφά σας στην πολυλειτουργική συσκευή από τις συνήθεις εφαρμογές,
- σαρώσετε έγχρωμα, σε κλίμακα του γκρι ή ασπρόμαυρα έγγραφα στον Η/Υ σας.



Σημαντικό

στο ίδιο δίκτυο με την πολυλειτουργική μηχανή. Όλες οι αναγκαίες λεπτομέρειες για ρύθμιση της συσκευής, όπως οι ονομασίες δικτύων (SSID), ο τύπος ασύρματου δικτύου, το κλειδί κρυπτογράφησης, η διεύθυνση IP ή η μάσκα δευτερεύοντος δικτύου, πρέπει να ταιριάζουν με τις προδιαγραφές του δικτύου.

Πρέπει να ρυθμιστούν οι παράμετροι στον Η/Υ και όλες τις άλλες συσκευές

Αυτές τις λεπτομέρειες θα τις βρείτε στον Η/Υ ή στο Σημείο Πρόσβασης.

Για να μάθετε πώς να ρυθμίσετε τις παραμέτρους για τον Η/Υ, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήστη για τον προσαρμογέα WLAN. Για μεγάλα δίκτυα, αναζητήστε την γνώμη του διαχειριστή δικτύου.

Μπορείτε να εξασφαλίσετε τέλεια επικοινωνία εάν χρησιμοποιήσετε έναν εγκεκριμένο προσαρμογέα από κοινού με τον Η/Υ.

Σημείωση Τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτών για τον εγκεκριμένο προσαρμογέα μπορούν να βρεθούν στον ιστοχώρο μας μαζί με περαιτέρω πληροφορίες: www.xerox.com.

Σύνδεση του προσαρμογέα WLAN

Η συσκευή ανήκει σε μια νέα γενεά τερματικών που μπορείτε να ενσωματώσετε σε ένα δίκτυο WLAN χρησιμοποιώντας ένα κλειδί USB WLAN.

Ο ασύρματος προσαρμογέας δικτύου της συσκευής μεταδίδει δεδομένα χρησιμοποιώντας το ασύρματο πρωτόκολλο IEEE 802.11g. μπορεί επίσης να ενσωματωθεί σε ένα υπάρχον δίκτυο IEEE 802.11b.

Κατά τη σύνδεση στην συσκευή, χρησιμοποιήστε μόνο τον εγκεκριμένο προσαρμογέα. Άλλοι προσαρμογείς μετάδοσης ή λήψης μπορούν να βλάψουν την συσκευή.

Ανεξάρτητα από το εάν χρησιμοποιείτε την συσκευή σε ένα δίκτυο υποδομής ή ad-hoc, πρέπει να ρυθμίσετε ορισμένες παραμέτρους δικτύων και ασφάλειας (παραδείγματος χάριν, την Service-Set-ID (SSID) και το κλειδί κρυπτογράφησης). Αυτές πρέπει να ταιριάζουν με τις προδιαγραφές του δικτύου.

 Συνδέστε το κλειδί USB WLAN στην θύρα USB της συσκευής.



## Διαμόρφωση δικτύου

🖢 Σημείωση	Συνιστούμε να αλλάζουν τις ρυθμίσεις του δικτύου WLAN μόνον από άτομα με καλές γνώσεις στη διαμόρφωση υπολογιστών.
------------	---

#### Δημιουργία ή επανασύνδεση δικτύου

Προτού προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε έναν προσαρμογέα WLAN στην συσκευή, πρέπει να θέσετε τις παραμέτρους που θα επιτρέψουν σε ένα δίκτυο WLAN να αναγνωρίσει την συσκευή.

Στη συσκευή θα βρείτε απλές οδηγίες που σας καθοδηγούν βήμα-βήμα στη διαδικασία οργάνωσης του δικτύου. Απλά ακολουθείστε τις!

#### ▼ 281 - SETUP / WLAN / CONFIG. ASS.

- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε CONFIG. Επιλέξτε ASS. χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Το μηχάνημα εκτελεί αναζήτηση για υπάρχοντα δίκτυα.
- 4 Επιλέξτε το υπάρχον δίκτυο, ή επιλέξτε NEW NETWORK για να το δημιουργήσετε, χρησιμοποιώντας το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.

 Εάν επιλέξετε ένα υπάρχον δίκτυο, τα
 Σημείωση βήματα 5 και 6 (και ενδεχομένως 7) εκτελούνται αυτόματα.

5 Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη SSID, εισάγετε την ονομασία του δικτύου σας χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο, πατώντας τα πλήκτρα διαδοχικά μέχρι να αποκτήσετε την ονομασία που επιθυμείτε (32 χαρακτήρες στο μέγιστο) και επιβεβαιώστε με ΟΚ. 6 AD-HOC MODE ή INFRA. MODE θα εμφανιστεί στην οθόνη. Επιστρέψτε στην αρχή του κεφαλαίου και επιλέξτε.

Επιλέξτε έναν απ' αυτούς τους τρόπους λειτουργίας και επιβεβαιώστε με ΟΚ.

- Εάν επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας AD-HOC, εμφανίζεται το υπό μενού CHANNEL, πληκτρολογήστε έναν αριθμό από το 1 έως το 13 και επιβεβαιώστε με OK.
- 7 Επιλέξτε τη μέθοδο κρυπτογράφησης, OFF, WEP ή WPA, και επιβεβαιώστε με OK:

Σημαντικό	Σημειώστε ότι σε λειτουργία ad-hoc, η μέθοδος κρυπτογράφησης WPA/ WPA2 δεν είναι διαθέσιμη.
<ul> <li>Εάν ετ</li> </ul>	πλέξετε <b>WEP</b> , εισαγάγετε το κλειδί WEP

που χρησιμοποιείτε στο δίκτυό σας.

- Ο αριθμός πλήκτρου WEP μπορεί να Σημείωση ρυθμιστεί στο μενού: ▼ 29 - SETUP / TECHNICALS / WEP KEYS NBR.
  - Εάν επιλέξετε WPA, εισαγάγετε το κλειδί WPA
     ή WPA2 που χρησιμοποιείτε στο δίκτυό σας.
  - 8 IP CONF.: MANU ή IP CONF.: AUTO θα εμφανιστεί στην οθόνη. Εάν επιλέξετε να ρυθμίσετε το σύστημα μηαυτόματα, προχωρήστε στην επόμενη παράγραφο και εισάγετε τις παραμέτρους IP ADDRESS, SUBNET MASK και GATEWAY.
  - 9 Στο τέλος αυτής της διαδικασίας, επιστρέφετε στο κύριο μενού CONFIG. ASS.
  - 10 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

πλήκτρο 🭳

Μόλις οργανωθεί το δίκτυο, θα πρέπει να τεθεί σε λειτουργία το LED του κλειδιού USB WLAN.

#### Αναφορά ή αλλαγή των παραμέτρων δικτύου

Κάθε μια από τις παραμέτρους του δικτύου μπορεί να αλλαχθεί καθώς αναπτύσσεται το δίκτυο.

#### ✓ 2822 - SETUP / WLAN / PARAMETERS / IP ADDRESS

- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 4 Επιλέξτε **IP ADDRESS** χρησιμοποιώντας τα κουμπιά or και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 5 Ο αριθμός της διεύθυνσης ΙΡ θα εμφανιστεί με την μορφή 000.000.000. Εισάγετε την νέα διεύθυνση ΙΡ για την συσκευή με την απεικονιζόμενη μορφή και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

πλήκτρο 🍳

- ✓ 2823 SETUP / WLAN / PARAMETERS / SUBNET MASK
- Πληκτρολογήστε ▼, επιλέξτε το μενού SETUP χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ή και επιβεβαιώστε με OK.
- 4 Επιλέξτε SUBNET MASK χρησιμοποιώντας τα κουμπιά or και επιβεβαιώστε με OK.
- 5 Ο αριθμός μάσκας δευτερεύοντος δικτύου θα εμφανιστεί με την μορφή 000.000.000.000. Εισάγετε την νέα δευτερεύουσα μάσκα της συσκευής με την απεικονιζόμενη μορφή και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

πλήκτρο 🍳

#### ✓ 2824 - SETUP / WLAN / PARAMETERS / GATEWAY

- Πληκτρολογήστε ▼, επιλέξτε το μενού SETUP χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 4 Επιλέξτε GATEWAY χρησιμοποιώντας τα κουμπιά
   ή ▲ και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 5 Ο αριθμός πύλης θα εμφανιστεί με την μορφή 000.000.000. Εισάγετε την νέα πύλη για την συσκευή με την εικονιζόμενη μορφή και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

πλήκτρο 🍳

#### ▼ 2825 - SETUP /WLAN / PARAMETERS / SSID

- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 4 Επιλέξτε SSID χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   και επιβεβαιώστε με OK.
- 5 Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ονομασία δικτύου. Enter the new name of your network and confirm with OK.
- 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

πλήκτρο 🍳

#### ▼ 2826 - SETUP / WLAN / PARAMETERS / MODE

- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   ▲ και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ή και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε MODE χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 5 Το σύμβολο >>, σημαίνει ότι το δίκτυο είναι ενεργό.
- 6 Επιλέξτε έναν απ' αυτούς τους τρόπους λειτουργίας και επιβεβαιώστε με OK.
  - Εάν επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας AD-HOC, θα εμφανιστεί το υπομενού CHANNEL, πληκτρολογήστε έναν αριθμό από το 1 έως το 13 και επιβεβαιώστε με OK.
- 7 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το
  - πλήκτρο 🧕 .

Σε ένα δίκτυο AD-HOC, οι συσκευές επικοινωνούν απευθείας μεταξύ τους χωρίς πέρασμα διαμέσου ενός σημείου πρόσβασης. Η ταχύτητα επικοινωνίας διαμέσου ολόκληρου του ασύρματου δικτύου AD-HOC είναι Σημαντικό τόσο γρήγορη όσο η πιο ασθενής σύνδεση στο δίκτυο. Η ταχύτητα επικοινωνίας εξαρτάται επίσης από την χωρική απόσταση μεταξύ πομπού και δέκτη, καθώς επίσης και τον αριθμό εμποδίων, όπως οι τοίχοι ή οι οροφές.

#### ▼ 2827 - SETUP / WLAN / PARAMETERS / SECURITY

Αυτή η παράμετρος σας επιτρέπει να κάνετε το δίκτυο ασφαλές ορίζοντας τη μέθοδο κρυπτογράφησης για να χρησιμοποιήσετε το δίκτυο WLAN.

- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 4 Επιλέξτε SECURITY χρησιμοποιώντας τα κουμπιά
   ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 5 Επιλέξτε **WEP**, **WPA** ή **OFF** και επιβεβαιώστε με OK.
  - Εάν επιλέξετε WEP, εισαγάγετε ένα κωδικό:
     Σε διαμόρφωση ασφάλειας 64 bit, ο κωδικός πρέπει να περιέχει πέντε χαρακτήρες ακριβώς.
     Σε διαμόρφωση ασφάλειας 128 bit, ο κωδικός πρέπει να περιέχει 13 χαρακτήρες ακριβώς.

- Μπορείτε επίσης να εισάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας το δεκαεξαδικό σύστημα, εάν συμβαίνει αυτό: - Για διαμόρφωση ασφάλειας 64 bit, ο κωδικός πρέπει να περιέχει ακριβώς 10 δεκαεξαδικούς χαρακτήρες. - Για διαμόρφωση ασφάλειας 128 bit, ο κωδικός πρέπει να περιέχει ακριβώς 26
  - κωδικός πρέπει να περιέχει ακριβώς 26 δεκαεξαδικούς χαρακτήρες.
  - Εάν επιλέξετε WPA, εισαγάγετε ένα κωδικό πρόσβασης WPA ή WPA2 (ελάχ. 8 χαρακτήρες και μέγ. 63 χαρακτήρες).
     Ο κωδικός πρόσβασης μπορεί να περιέχει αλφαριθμητικούς χαρακτήρες – αριθμούς και γράμματα - και οποιοδήποτε άλλο σύμβολο στο πληκτρολόγιο. Ο μόνος μη έγκυρος χαρακτήρας είναι το "€" (σύμβολο του ευρώ).
  - 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

πλήκτρο 🍳 .

#### ✓ 2828 - SETUP / WLAN / PARAMETERS / HOSTNAME

Η ονομασία συσκευής σας επιτρέπει να την αναγνωρίσετε στο δίκτυο μέσω ενός Η/Υ (παραδείγματος χάριν με την ονομασία "PRINT-NETWORK-1").

- Πληκτρολογήστε ▼, επιλέξτε το μενού SETUP χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 2 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή
   ▲ και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 3 Επιλέξτε PARAMETERS χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 4 Επιλέξτε HOSTNAME χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 5 Πληκτρολογήστε την επιθυμητή ονομασία (15 χαρακτήρες μέγιστο) και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 6 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το πλήκτρο .

Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση, πρέπει να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης δικτύου στον Η/Υ ώστε να μπορείτε να εκτυπώνετε έγγραφα.

Ανατρέξτε στην παράγραφο Εγκατάσταση λογισμικού, σελίδα 38.

#### Παράδειγμα οργάνωσης δικτύου AD-HOC

Ένα παράδειγμα για το πώς να διαμορφώσετε ένα δίκτυο Ad-hoc χωρίς προστασία ασφάλειας χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες παραμέτρους:

- όνομα δικτύου: "house"
- τύπος ασύρματης σύνδεσης: "ad-hoc"
- κανάλι: "1"
- διεύθυνση IP του Η/Υ: "169.254.0.1"
- μάσκα δευτερεύοντος δικτύου του Η/Υ: "255.255.0.0"
- πύλη του Η/Υ: "0.0.0.0"
- διεύθυνση ΙΡ της πολυλειτουργικής συσκευής: "169.254.0.2"
- μάσκα δευτερεύοντος δικτύου πολυλειτουργικής συσκευής: "255.255.0.0"
- πύλη πολυλειτουργικής συσκευής: "0.0.0.0"

# Εγκατάσταση πολυλειτουργικής συσκευής

- Συνδέστε το κλειδί USB WLAN στην υποδοχή USB της πολυλειτουργικής συσκευής.
- 3 Επιλέξτε WLAN χρησιμοποιώντας τα κουμπιά τ ή
   και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 4 Επιλέξτε CONFIG. Επιλέξτε ASS. χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 6 Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη SSID, πληκτρολογήστε "house" χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο και επιβεβαιώστε με OK.
- 7 Επιλέξτε τη λειτουργία AD-HOC MODE και επιβεβαιώστε με OK.
- 8 Πληκτρολογήστε "1" στο πεδίο CHANNEL και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 9 Επιλέξτε **OFF** και επιβεβαιώστε με OK.
- 10 Επιλέξτε IP CONF.: ΜΕΝU και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 11 Πληκτρολογήστε "169.254.0.2" στο πεδίο IP ADDRESS και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 12 Πληκτρολογήστε "255.255.0.0" στο πεδίο SUBNET MASK και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 13 Πληκτρολογήστε "0.0.0.0" στο πεδίο GATEWAYκαι επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 14 Στο τέλος αυτής της διαδικασίας, επιστρέφετε στο κύριο μενού ASS. CONFIG.
- 15 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το
  - πλήκτρο 🍳 .

Μόλις οργανωθεί το δίκτυο, θα πρέπει να τεθεί σε λειτουργία το LED του κλειδιού USB WLAN.

Τώρα πρέπει να ρυθμίσετε τον Η/Υ.

#### Ρύθμιση Η/Υ

Για αυτήν την ενότητα, δείτε τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του κλειδιού USB WLAN για να σας βοηθήσουν να βρείτε και να συνδεθείτε με το δίκτυο "house".

- Μπορεί να χρειαστεί να εγκαταστήσετε το λογισμικό για το κλειδί USB WLAN στον Η/Υ, εάν αυτό δεν έχει γίνει ήδη.
- 2 Εισάγετε το κλειδί USB WLAN σε μια θύρα USB στον Η/Υ.
- 3 Χρησιμοποιήστε το λογισμικό του κλειδιού USB WLAN για να ανιχνεύσετε το δίκτυο.
- 4 Συνδεθείτε στο δίκτυο "house" μόλις αυτό ανιχνευτεί.
- 5 Ρυθμίστε τώρα την σύνδεση δικτύου WLAN του Η/Υ.

 Για να καθοδηγηθείτε σ' αυτό το στάδιο, αναφερθείτε στην παράγραφο "Setting the parameters for a connection" στις οδηγίες του κατασκευαστή.

Για να γίνει αυτό, πρέπει να διαμορφώσετε το στοιχείο **Protocol Internet (TCP/IP)** για την σύνδεση WLAN που έχει δημιουργηθεί. Εάν αυτό το στοιχείο ρυθμιστεί με ένα τρόπο τέτοιο ώστε να αποκτηθεί μία διεύθυνση IP αυτόματα, πρέπει να το αλλάξετε στον μη-αυτόματο τρόπο λειτουργίας για να ρυθμίσετε την διεύθυνση TCP/IP ("169.254.0.1" στο παράδειγμα), την μάσκα δευτερεύοντος δικτύου ("255.255.0.0" στο παράδειγμα) και την πύλη προεπιλογής ("0.0.0.0"

6 Εισαγάγετε ΟΚ.

# Κλειδί μνήμης USB

Μπορείτε να συνδέσετε ένα κλειδί μνήμης USB στην μπροστινή πλευρά της συσκευής. Θα αναλυθούν τα αρχεία που αποθηκεύονται σε μορφές TXT, TIFF και JPEG και θα έχετε την δυνατότητα να εκτελέσετε τις ακόλουθες ενέργειες:

- να τυπώσετε τα αποθηκευμένα αρχεία που περιέχονται στο κλειδί μνήμης USB<sup>1</sup>,
- να διαγράψετε τα αρχεία που περιέχονται στο κλειδί μνήμης USB,
- να αναλύσετε στο περιεχόμενο του εισηγμένου κλειδιού μνήμης USB,
- να ψηφιοποιήσετε ένα έγγραφο στο κλειδί μνήμης USB.

## Χρήση κλειδιού μνήμης USB



Προσοχή στον τρόπο εισαγωγής κατά την σύνδεση ενός κλειδιού μνήμης USB στην συσκευή. Μην αποσυνδέστε το κλειδί μνήμης USB όταν η συσκευή διαβάζει το περιεχόμενό της ή εκτελεί εγγραφή.



## Εκτύπωση εγγράφων

Σημαντικό

Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση σε χαρτί μεγέθους Α5 (ή Statement).

Μπορείτε να τυπώσετε τα αποθηκευμένα αρχεία ή έναν κατάλογο των αρχείων που βρίσκονται στο κλειδί μνήμης USB.

Τυπώστε τον κατάλογο των αρχείων που είναι εγκατεστημένα στο κλειδί

Για να εκτυπώσετε τον κατάλογο των αρχείων που είναι εγκατεστημένα στο κλειδί:

▼ 01 - MEDIA / PRINT DOC. / LIST

- Εισαγάγετε το κλειδί μνήμης USB στο μπροστινό μέρος της συσκευής προσέχοντας τον τρόπο εισαγωγής.
   Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη MEDIA ANALYSIS.
- Μπορεί ορισμένα αρχεία TIFF στο κλειδί μνήμης USB να μην μπορούν να εκτυπωθούν λόγω περιορισμού μορφής ημερομηνίας.

- 2 Επιλέξτε PRINT DOC. με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το OK.
- 3 Επιλέξτε LIST με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το ΟΚ.
- 4 Ο κατάλογος παρουσιάζεται σε ένα πίνακα με τις ακόλουθες πληροφορίες:
  - τα αναλυμένα αρχεία καταχωρούνται σε μία αυξητική σειρά 1 κατά 1,
  - την ονομασία των αρχείων με την προέκτασή τους,
  - την ημερομηνία της τελευταίας αποθήκευσης
     των αρχείων,
  - το μέγεθος των αρχείων σε Kbytes.

Εκτύπωση αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί

Για να εκτυπώσετε τα αρχεία στο κλειδί:

## ▼ 01 - MEDIA / PRINT DOC. / FILE

- Εισάγετε το κλειδί μνήμης USB στο μπροστινό μέρος της συσκευής προσέχοντας τον τρόπο εισαγωγής.
   Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη MEDIA ANALYSIS.
- 2 Επιλέξτε **PRINT DOC.** με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το OK.
- 3 Επιλέξτε FILE με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το ΟΚ.
- 4 Έχετε τρεις δυνατότητες για να εκτυπώσετε αρχεία.
  - ALL, για εκτύπωση όλων των αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί μνήμης USB.
     Επιλέξτε ALL με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το ΟΚ. Η εκτύπωση ξεκινά αυτόματα.
  - SERIES, για εκτύπωση μιας σειράς αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί μνήμης USB.
     Επιλέξτε SERIES με το κουμπί ◄ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το ΟΚ.
     Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη FIRST FILE και το πρώτο καταχωρημένο αρχείο εμφανίζεται στην οθόνη.

στην οθόνη. Επιλέξτε με το κουμπί ▼ ή ▲ το πρώτο αρχείο της σειράς για εκτύπωση και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Στην αριστερή πλευρά του αρχείου εμφανίζεται ένας αστερίσκος (\*). Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη LAST FILE. Επιλέξτε με το κουμπί ▼ ή ▲ το τελευταίο αρχείο της σειράς για εκτύπωση και επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Πατήστε το κουμπί 👂 .

Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **COPIES NUMBER**, εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό αντιγράφων με το αριθμητικό πληκτρολόγιο και επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Επιλέξτε την διαμόρφωση εκτύπωσης (για αρχεία JPEG): **A4**, **LETTER** (ανάλογα με το μοντέλο), ή **PHOTO** και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Επιλέξτε την διαμόρφωση εκτύπωσης: **THICK** ή **NORMAL** και επιβεβαιώστε με ΟΚ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.  SELECTION, για εκτύπωση ενός ή αρκετών αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί μνήμης USB.

Επιλέξτε με το κουμπί ▼ ή ▲ το αρχείο για εκτύπωση και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Στην αριστερή πλευρά του αρχείου εμφανίζεται ένας αστερίσκος (\*).

Επαναλάβατε αυτό το βήμα για κάθε αρχείο που θέλετε να εκτυπώσετε.

#### Πατήστε το κουμπί 🞐

Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **COPIES NUMBER**, εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό αντιγράφων με το αριθμητικό πληκτρολόγιο και επιβεβαιώστε με ΟΚ.

Επιλέξτε την διαμόρφωση εκτύπωσης (για αρχεία JPEG): **A4**, **LETTER** (ανάλογα με το μοντέλο), ή **PHOTO** και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Επιλέξτε την διαμόρφωση εκτύπωσης: **THICK** ή **NORMAL** και επιβεβαιώστε με ΟΚ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

5 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το

κουμπί 🍳 .

Διαγραφή αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί

Μπορείτε να διαγράψετε αρχεία που είναι εγκατεστημένα στο κλειδί μνήμης USB.

#### ▼ 06 - MEDIA / DELETE

 Εισάγετε το κλειδί μνήμης USB στο μπροστινό μέρος της συσκευής προσέχοντας τον τρόπο εισαγωγής.
 Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη MEDIA

Δτην όθονη θα εμφανιστεί η ενόειζη ΜΕΔΙΑ ANALYSIS.

- 2 Επιλέξτε DELETE με το κουμπί ή και επιβεβαιώστε με OK.
- 3 Έχετε τρεις δυνατότητες για να διαγράψετε αρχεία.
  - ALL, για διαγραφή όλων των αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί μνήμης USB.
     Επιλέξτε ALL με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το ΟΚ.
     Επιστρέφετε στο προηγούμενο μενού.
  - SERIES, για διαγραφή μιας σειράς αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί μνήμης USB.
     Επιλέξτε SERIES με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με το ΟΚ.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη FIRST FILE και το πρώτο καταχωρημένο αρχείο εμφανίζεται στην οθόνη. Επιλέξτε με το κουμπί ▼ ή ▲ το πρώτο αρχείο της σειράς για διαγραφή και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Στα αριστερά του αρχείου εμφανίζεται ένας αστερίσκος (\*).

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη LAST FILE επιλέξτε με το κουμπί ή το τελευταίο αρχείο από την σειρά για εκτύπωση και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Στην αριστερή πλευρά του αρχείου εμφανίζεται ένας αστερίσκος (\*).

Πατήστε το κουμπί 👂

Επιστρέφετε στο προηγούμενο μενού.

 SELECTION, για διαγραφή ενός ή αρκετών αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί μνήμης USB.

Επιλέξτε με το κουμπί ▼ ή ▲ το αρχείο για διαγραφή και επιβεβαιώστε με ΟΚ. Στην αριστερή πλευρά του αρχείου εμφανίζεται ένας αστερίσκος (\*).

Επαναλάβατε αυτό το βήμα για κάθε αρχείο που θέλετε να διαγράψετε.

Πατήστε το κουμπί 🔌 .

Επιστρέφετε στο προηγούμενο μενού.

4 Βγείτε απ' αυτό το μενού πατώντας το κουμπί

Ανάλυση περιεχομένου κλειδιού μνήμης USB

Μετά από μια περίοδο αδράνειας, η συσκευή θα επιστρέψει στο κυρίως μενού. Για να δείτε το κλειδί μνήμης USB ξανά συνεχίστε ως ακολούθως:

#### ▼ 07 - MEDIA / MEDIA ANALYSIS

- 2 Η ανάλυση κλειδιού μνήμης USB έχει ξεκινήσει.
- 3 Μπορείτε να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε τα εντοπισμένα αρχεία που είναι εγκατεστημένα στο κλειδί μνήμης USB. Ανατρέξτε στα προηγούμενα κεφάλαια.

# Αποθήκευση ενός εγγράφου σε ένα κλειδί μνήμης USB

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να ψηφιοποιήσετε και να αποθηκεύσετε ένα έγγραφο κατευθείαν στον φάκελο Phaser3100MFP\_S\SCAN σε ένα κλειδί μνήμης USB. Δημιουργείται ο φάκελος Phaser3100MFP\_S\SCAN από την εφαρμογή.



Πριν την ψηφιοποίηση ενός εγγράφου, βεβαιωθείτε ότι το κλειδί μνήμης USB έχει επαρκή χώρο δίσκου. Αν όχι, μπορείτε να διαγράψετε τα αρχεία με μη αυτόματο τρόπο, ανατρέξτε στην ενότητα Διαγραφή αρχείων εγκατεστημένων στο κλειδί, σελίδα 36.

- Τοποθετήστε το έγγραφο προς αντιγραφή με την όψη προς τα κάτω επάνω στο γυαλί.
- Εισάγετε το κλειδί μνήμης USB στο μπροστινό μέρος της συσκευής προσέχοντας τον τρόπο εισαγωγής.
   Η ανάλυση κλειδιού μνήμης USB έχει ξεκινήσει.
   Όταν η ανάλυση τελειώσει, εμφανίζεται το μενού MEDIA.
- 3 Επιλέξτε **SCAN ΤΟ** με το κουμπί ▼ ή ▲ και στη συνέχεια επιβεβαιώστε με το κουμπί ΟΚ.

Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση σ' αυτήν την λειτουργία με δύο άλλους τρόπους:



Σημαντικό

πατώντας το κουμπί 💷 της συσκευής και στη συνέχεια



- προφύλαξη οθόνης και στη συνέχεια πληκτρολογώντας 03 στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- 4 Επιλέξτε μεταξύ **B&W SCAN** ή **COLOUR SCAN** με το κουμπί ▼ ή ▲ και επιβεβαιώστε με OK.
- 5 Με το αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο, δώστε ένα όνομα στο αρχείο σάρωσης (μέχρι 20 χαρακτήρες) και επιβεβαιώστε με ΟΚ.
- 6 Επιλέξτε τη μορφή σάρωσης μεταξύ IMAGE και PDF, και επιβεβαιώστε την εκκίνηση σάρωσης και καταγραφής του εγγράφου. IMAGE σας επιτρέπει να έχετε το ίδιο είδος αρχείου ως μια φωτογραφία. PDF είναι μια μορφή για τη δημιουργία ψηφιακών εγγράφων.

Με τη μορφή **IMAGE** εάν έχετε επιλέξει:

- BLACK&WHITE, εικόνα θα αποθηκευτεί σε μορφή TIFF.
- COLOUR, εικόνα θα αποθηκευτεί σε μορφή JPEG.

Μπορείτε να επιλέξετε την ανάλυση της οθόνης η οποία θα ψηφιοποιηθεί με το κλειδί μνήμης USB, η προεπιλεγμένη ανάλυση ήταν AUTO.

Πατήστε το κουμπί (::) αρκετές φορές και επιλέξτε την ανάλυση που απαιτείτε:

- Σάρωση σε **BLACK&WHITE**:
  - Εικονίδιο: ανάλυση κειμένου.
  - εικονίδιο: φωτογραφική ευκρίνεια.
  - χωρίς εικονίδιο: αυτόματη ανάλυση.
- Σάρωση σε **COLOUR**:
  - Εικονίδιο: ανάλυση κειμένου.
  - χωρίς εικονίδιο: αυτόματη ανάλυση.

Το αρχικό κουμπί 🦻 ξεκινά αυτόματα με τη σάρωση και στέλνει ένα αρχείο στην υποστήριξη με τις παραμέτρους που έχουν οριστεί στη μορφή ανάλυσης.

# Χαρακτηριστικά Η/Υ

## Εισαγωγή

Το λογισμικό Xerox Companion Suite επιτρέπει τη σύνδεση ενός υπολογιστή με μια συμβατική πολυλειτουργική συσκευή.

Από τον Η/Υ, μπορείτε:

- να διαχειριστείτε την πολυλειτουργική συσκευή ρυθμίζοντάς την σύμφωνα με τις ανάγκες σας,
- να εκτυπώσετε τα έγγραφά σας στην πολυλειτουργική συσκευή από τις συνήθεις εφαρμογές,
- να σαρώσετε, έγχρωμα, γκρίζα ή ασπρόμαυρα έγγραφα και να τα επεξεργαστείτε στον Η/Υ σας.

## Απαιτήσεις διαμόρφωσης

Οι ελάχιστες απαιτήσεις διαμόρφωσης για υπολογιστή είναι:

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα:

- Windows 2000 με τουλάχιστον Service Pack 4,
- Windows XP x86(Home και Pro) με τουλάχιστον Service Pack 1,
- Windows 2003 server για πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης μόνο,
- Windows Vista.

#### Επεξεργαστής:

- 800 MHz για Windows 2000,
- 1 GHz για Windows XP x86 (Home και Pro),
- 1 GHz για Windows Vista.

Μία μονάδα CD-ROM

Μία ελεύθερη θύρα USB

Διαθέσιμο χώρο δίσκου για εγκατάσταση 600 Mbyte:

- τουλάχιστον 128 Mbyte για Windows 2000,
- τουλάχιστον 192 Mbyte για Windows XP x86 (Home και Pro),
- 1 GByte για Windows Vista.

## Εγκατάσταση λογισμικού

Αυτή η ενότητα περιγράφει τις ακόλουθες διαδικασίες εγκατάστασης:

- πλήρης εγκατάσταση του λογισμικού Xerox Companion Suite,
- εγκατάσταση μόνο των προγραμμάτων οδήγησης.

#### Εγκατάσταση του πλήρους πακέτου λογισμικού

Ανοίξτε τον υπολογιστή. Ανοίξτε μια περίοδο λειτουργίας λογαριασμού με δικαιώματα διαχειριστή.

- Ανοίξτε τη μονάδα δίσκου CD-ROM, βάλτε μέσα το CD-ROM εγκατάστασης και κλείστε τη μονάδα.
- 2 Θα εκτελεστεί αυτόματα μια διαδικασία εγκατάστασης (Αυτόματη εκτέλεση). Εάν δεν εκτελεστεί, κάντε διπλό κλικ στο setup.exe στο ριζικό κατάλογο του CD-ROM.
- 3 Θα εμφανιστεί μια οθόνη με τίτλο XEROX COMPANION SUITE. Αυτή η οθόνη επιτρέπει την εγκατάσταση και την απεγκατάσταση του λογισμικού, την πρόσβαση στα προγράμματα οδήγησης του προϊόντος ή την περιήγηση στα περιεχόμενα του CD-ROM.
- 4 Τοποθετήστε τον κέρσορα στο INSTALL PRODUCTS και επιβεβαιώστε με το αριστερό κλικ του ποντικιού.



5 Εμφανίζεται η οθόνη Products Installation. Τοποθετήστε τον κέρσορα στο ALL PRODUCTS και επιβεβαιώστε με το αριστερό κλικ του ποντικιού.

Η πλήρης εγκατάσταση αντιγράφει στον σκληρό δίσκο το λογισμικό που απαιτείται για την καλή εκτέλεση του κιτ Xerox Companion Suite, το οποίο είναι: Xerox Companion Suite (διαχείριση συσκευής, προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή, σαρωτής, ...), - Adobe Acrobat Reader, Σημείωση - PaperPort. Ενδέχεται να έχετε ήδη στην κατοχή σας μία έκδοση του λογισμικού διαθέσιμου στο CD-ROM εγκατάστασης. Σ' αυτήν την περίπτωση χρησιμοποιήστε την εγκατάσταση CUSTOMIZED, επιλέξτε το λογισμικό που θέλετε να εγκαταστήσετε στον σκληρό δίσκο και επιβεβαιώστε την επιλογή.



#### Γίνεται εκκίνηση της εγκατάστασης.



Εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη για να δείξει την πρόοδο της εγκατάστασης.



6 Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.



Το κιτ Xerox Companion Suite έχει εγκατασταθεί με επιτυχία στον Η/Υ.

Τώρα μπορείτε να συνδέσετε την πολυλειτουργική συσκευή, ανατρέξτε στην παράγραφο Συνδέσεις, σελίδα 41.

Μπορείτε να ξεκινήσετε το λογισμικό διαχείρισης της πολυλειτουργικής συσκευής από το μενού **Start > All** Programs **> XEROX COMPANION SUITE > PHASER 3100 MFP > COMPANION DIRECTOR** ή κάνοντας κλικ στην εικόνα **XEROX COMPANION DIRECTOR** που βρίσκεται στην επιφάνεια εργασίας.

### Εγκατάσταση μόνο προγραμμάτων οδήγησης Αυτή η ενότητα περιγράφει τις ακόλουθες διαδικασίες

## εγκατάστασης:

- εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης του λογισμικού Xerox Companion Suite,
- μη αυτόματη εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης

Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης χρησιμοποιώντας το λογισμικό Xerox Companion Suite

Ανοίξτε τον υπολογιστή. Ανοίξτε μια περίοδο λειτουργίας λογαριασμού με δικαιώματα διαχειριστή.

- Ανοίξτε τη μονάδα δίσκου CD-ROM, βάλτε μέσα το CD-ROM εγκατάστασης και κλείστε τη μονάδα.
- 2 Θα εκτελεστεί αυτόματα μια διαδικασία εγκατάστασης (Αυτόματη εκτέλεση). Εάν δεν εκτελεστεί, κάντε διπλό κλικ στο setup.exe στο ριζικό κατάλογο του CD-ROM.
- 3 Θα εμφανιστεί μια οθόνη με τίτλο ΧΕROX COMPANION SUITE. Αυτή η οθόνη επιτρέπει την εγκατάσταση και την απεγκατάσταση του λογισμικού, την πρόσβαση στα προγράμματα οδήγησης του προϊόντος ή την περιήγηση στα περιεχόμενα του CD-ROM.
- 4 Τοποθετήστε τον κέρσορα στο INSTALL PRODUCTS και επιβεβαιώστε με το αριστερό κλικ του ποντικιού.



5 Εμφανίζεται η οθόνη Products Installation. Τοποθετήστε τον κέρσορα στο Customized και επιβεβαιώστε με το αριστερό κλικ του ποντικιού.



6 Τοποθετήστε τον κέρσορα στο XEROX COMPANION SUITE και επιβεβαιώστε με το αριστερό κλικ του ποντικιού.



7 Θα εμφανιστεί η οθόνη καλωσορίσματος. Κάντε κλικ στο κουμπί Νεχτ για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση του κιτ Xerox Companion Suite στον Η/Υ.



8 Επιλέξτε INSTALL DRIVERS στη λίστα και πατήστε στο κουμπί NEXT.



9 Επιλέξτε το φάκελο προορισμού για την εγκατάσταση και πατήστε στο κουμπί Next.



10 Η τελική εγκατάσταση είναι έτοιμη να εκτελεσθεί. Κάντε κλικ στο κουμπί INSTALL.



11 Μια οθόνη σάς ενημερώνει για την πρόοδο της εγκατάστασης.

Installing	Xerox Phaser 3100MFP Drivers
The proj	gram features you selected are being installed.
17	Please wait while the InstallShield Wizard installs Xerox Phaser 3100MFP Drivers. This may take several minutes.
	Status:
	-
and the state	
Concerning and the second s	

12 Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Installation has been successfully performed. Click OK to exit the wizerd.	
(CCCK)	

To λογισμικό Xerox Companion Suite έχει εγκατασταθεί στον H/Y.

Τώρα μπορείτε να συνδέσετε την πολυλειτουργική συσκευή, ανατρέξτε στην παράγραφο Συνδέσεις, σελίδα 41.

8 - Χαρακτηριστικά Η/Υ

## Μη αυτόματη εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης

Μπορείτε να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης του εκτυπωτή και του σαρωτή με μη αυτόματο τρόπο χωρίς την εκτέλεση λογισμικού εγκατάστασης.

Σημείωση Αυτό το πρόγραμμα εγκατάστασης είναι μόνο για Windows 2000, XP and Vista.

 Εντοπίστε τα βύσματα των καλωδίων USB και συνδέστε τα όπως φαίνεται παρακάτω στην εικόνα.



 Θέσατε σε λειτουργία την πολυλειτουργική συσκευή.

Ο Η/Υ εντοπίζει τη συσκευή

3 Κάντε κλικ στο Locate and install driver software (recommended).



Θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα:



- 4 Ανοίξτε τη μονάδα δίσκου CD-ROM, βάλτε μέσα το CD-ROM εγκατάστασης και κλείστε τη μονάδα. Γίνεται αυτόματος εντοπισμός των προγραμμάτων οδήγησης.
- 5 Επιλέξτε XEROX PHASER 3100MFP στη λίστα και πατήστε στο κουμπί **Νεχτ**.



6 Ένα παράθυρο σας πληροφορεί ότι τα προγράμματα οδήγησης έχουν εγκατασταθεί. Κάντε κλικ στο κουμπί CLOSE.

Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε την πολυλειτουργική συσκευή για να εκτυπώσετε ή να σαρώσετε έγγραφα.

#### Συνδέσεις

Βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη η συσκευή σας. Η σύνδεση μεταξύ του Η/Υ και της συσκευής απαιτεί ένα θωρακισμένο καλώδιο USB 2.0 που να μην ξεπερνά τα 3 μέτρα σε μήκος.



 Εντοπίστε τα βύσματα των καλωδίων USB και συνδέστε τα όπως φαίνεται παρακάτω στην εικόνα.



 2 Θέσατε σε λειτουργία την πολυλειτουργική συσκευή.
 0 Η/Λ ευτοπίζει τη συσκευή και τα ποργοάψη

Ο Η/Υ εντοπίζει τη συσκευή και τα προγράμματα εγκαθίστανται αυτόματα.

3 Από τη στιγμή που ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, ένα μήνυμα δείχνει ότι τα προγράμματα οδήγησης έχουν εγκατασταθεί σωστά.

our devices are ready to use		
he software for this device has been su	ocessfully installed.	
JSB Composite Device	Ready to use	
JSB Printing Support	Ready to use	100
erox Phaser 3100MFP	Ready to use	=
Companion Suite Pro LL2 Modern	Ready to use	
ML USB Device Interface	Ready to use	-
NI TANK IPA CAR		

Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε την πολυλειτουργική συσκευή για να εκτυπώσετε ή να σαρώσετε έγγραφα.

## Απεγκατάσταση λογισμικού

Αυτή η ενότητα περιγράφει τις ακόλουθες διαδικασίες:

- πλήρης απεγκατάσταση του λογισμικού Xerox Companion Suite,
- απεγκατάσταση μόνο των προγραμμάτων οδήγησης.

Απεγκατάσταση του λογισμικού από τον Η/Υ

Ανοίξτε τον υπολογιστή. Ανοίξτε μια περίοδο λειτουργίας λογαριασμού με δικαιώματα διαχειριστή.

#### Εκτελέστε την κατάργηση των προγραμμάτων από το μενού Start >All Programs >Xerox Companion Suite >Phaser 3100MFP > Uninstall.

1 Θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης. Κάντε κλικ στο κουμπί Yes για να συνεχίσετε με την κατάργηση του προγράμματος Xerox Companion Suite.

Windows Installer	2
Are you sure you want to un	ninstall this product?
Yes	No

2 Εκκίνηση της κατάργησης εγκατάστασης.Μπορείτε ακυρώσετε την κατάργηση κάνοντας κλικ στο CANCEL.

terox Phaser S100MEP Drivers	
Plasse wat while Windows configures Xero	x Phaser 3100MFP Drivers

Απεγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης από τον Η/Υ

Ανοίξτε τον υπολογιστή. Ανοίξτε μια περίοδο λειτουργίας λογαριασμού με δικαιώματα διαχειριστή.

Ανάλογα με τη λειτουργία εγκατάστασης, επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία απεγκατάτασης:

- Εάν έχετε εγκαταστήσει τα προγράμματα οδήγησης χρησιμοποιώντας το λογισμικό Xerox Companion Suite, ανατρέξτε στην παράγραφο Απεγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης χρησιμοποιώντας το λογισμικό Xerox Companion Suite.
- Εάν έχετε εγκαταστήσει τα προγράμματα οδήγησης με μη αυτόματο τρόπο, ανατρέξτε στην παράγραφο Μη αυτόματη απεγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης.

Απεγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης χρησιμοποιώντας το λογισμικό Xerox Companion Suite

Εκτελέστε την κατάργηση των προγραμμάτων από το μενού Start >All Programs >Xerox Companion Suite >Phaser 3100MFP > Uninstall.



 Θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης. Κάντε κλικ στο κουμπί Yes για να συνεχίσετε με την κατάργηση του προγράμματος XEROX PHASER 3100MFP.

Programs and Fei	stures		
Are you	sure you want to uninstall Xerox Phase	r 3100MFP Dr	ivers?
In the futur	e, do not show me this dialog box	Yes	No

2 Εκκίνηση της κατάργησης εγκατάστασης.Μπορείτε ακυρώσετε την κατάργηση κάνοντας κλικ στο CANCEL.



: - Χαρακτηριστικά Η/Υ

Μη αυτόματη απεγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης

Πρέπει να απεγκαταστήσετε τα ακόλουθα προγράμματα οδήγησης.

- πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης
  - πρόγραμμα οδήγησης σάρωσης
- πρόγραμμα οδήγησης μόντεμ

Για κατάργηση του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης:

- 1 Ανοίξτε το παράθυρο PRINTERS (START > CONTROL PANEL > PRINTERS AND FAXES ή START > CONTROL PANEL > HARDWARE AND SOUND > PRINTERS, ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα).
- 2 Διαγράψτε το εικονίδιο XEROX PHASER 3100MFP.
- 3 Στο παράθυρο PRINTERS, κάντε δεξί κλικ με το ποντίκι και επιλέξτε Run as administrator > SERVER PROPERTIES.
- 4 Επιλέξτε την καρτέλα Drivers.
- 5 Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης XEROX PHASER 3100MFP και κάντε κλικ στο κουμπί **Remove**.



6 Σημειώστε την επιλογή REMOVE DRIVER AND DRIVER PACKAGE και κάντε κλικ στο κουμπί OK.



- 7 Θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης. Κάντε κλικ στο κουμπί Yes για να συνεχίσετε.
- 8 Κάντε κλικ στο κουμπί Delete για να επιβεβαιώσετε την κατάργηση.



Για να καταργήσετε τα προγράμματα οδήγησης σάρωσης και μόντεμ :

1 Ανοίξτε το παράθυρο Device MANAGER (START >CONTROL PANEL > SYSTEM > HARDWARE > DEVICE MANAGER ή START >CONTROL PANEL > HARDWARE AND SOUND > DEVICE MANAGER, ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα).

🚔 Device Manager	
Ele Action View Help	
(**) [1] [2] [2] [4] [2] (§ (6)	
🖯 🚔 osn-vistz-test4	
🗈 🦣 Computer	
Disk drives	
Display adapters	
DVD/CD-ROM drives	
Floppy disk drives	
Floppy drive controllers	
🕀 📆 Imaging devices	
Keyboards	
Mice and other pointing devices	
🕞 📇 Modems	
Monitors	
🐵 🙅 Network sciepters	
Dener devices	
Multimedia Audio Controller	
- Unknown device	
L-By XEROX Phaser 3100MFP	
TP Parts (COM & LPT)	
Processors	
G Storage controllers	
🛞 🚛 Syntem devices	
Universal Serial Bus controllers	

- 2 Από το υπομενού Other devices, επιλέξτε το στοιχείο XEROX PHASER 3100MFP και κάντε κλικ στο δεξί κουμπί του ποντικιού.
- 3 Επιλέξτε UNINSTALL στο μενού και κάντε αριστερό κλικ με το ποντίκι.

Other devices     Multimedia Audio I     Multimedia Audio I     Multimedia Audio I     Multimedia Audio I	Controller
XEROX Phaser 3100	MED
Ports (COM & LPT)	Update Driver Software
Processors	Disable
	Uninstall
📾 - 🟺 Universal Serial Bus c	Scan for hardware changes
	Properties

- 4 Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την κατάργηση.
- 5 Από το υπομενού IMAGING DEVICES, επιλέξτε το στοιχείο XEROX PHASER 3100MFP και κάντε κλικ στο δεξί κουμπί του ποντικιού.
- 6 Επιλέξτε UNINSTALL στο μενού και κάντε αριστερό κλικ με το ποντίκι.
- 7 Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την κατάργηση.

## Επίβλεψη πολυλειτουργικού τερματικού

Επίβλεψη πολυλειτουργικού τερματικού Το λογισμικό που έχετε εγκαταστήσει περιέχει δύο εφαρμογές διαχείρισης πολυλειτουργικής συσκευής, **Companion Director** και **Companion Monitor**, οι οποίες επιτρέπουν:

- τον έλεγχο του εάν η πολυλειτουργική συσκευή είναι συνδεδεμένη στον Η/Υ,
- την παρακολούθηση των δραστηριοτήτων της πολυλειτουργικής συσκευής,
- την παρακολούθηση των αναλώσιμων της πολυλειτουργικής μηχανής από τον Η/Υ.
- την ταχεία πρόσβαση των εφαρμογών επεξεργασίας γραφικών.

Για να διαχειριστείτε την πολυλειτουργική συσκευή, εκτελέστε την εφαρμογή MF Director κάνοντας κλικ στην εικόνα που είναι τοποθετημένη στην επιφάνεια εργασίας ή από το μενού **Start >A**LLPrograms

> XEROX COMPANION SUITE > PHASER 3100 MFP > COMPANION DIRECTOR.

Έλεγχος της σύνδεσης μεταξύ του Η/Υ και της πολυλειτουργικής συσκευής

Για να ελέγξετε εάν η σύνδεση μεταξύ των συσκευών είναι καλή, ανοίξτε το λογισμικό **Companion Monitor** από την εικόνα που είναι τοποθετημένη στην επιφάνεια εργασίας και ελέγξτε ότι εμφανίζονται στην πολυλειτουργική συσκευή οι ίδιες πληροφορίες (για παράδειγμα η ημερομηνία).

## Companion Director

Αυτή η γραφική διεπαφή επιτρέπει την εκτέλεση των βοηθητικών προγραμμάτων και του λογισμικού για διαχείριση της πολυλειτουργικής συσκευής.

### Γραφική παρουσίαση

Εκτελέστε την εφαρμογή κάνοντας κλικ στο εικονίδιο του XEROX COMPANION DIRECTOR που βρίσκεται στην επιφάνεια εργασίας ή από το μενού START >ALLPrograms > XEROX COMPANION SUITE > PHASER 3100 MFP > COMPANION DIRECTOR.



# Ενεργοποίηση βοηθητικών προγραμμάτων και εφαρμογών

Η γραφική διεπαφή Xerox COMPANION SUITE επιτρέπει την εκτέλεση των παρακάτω βοηθητικών προγραμμάτων και λογισμικού:

- ζητήστε Help από την τρέχουσα τεκμηρίωση,
- εκτελέστε το λογισμικό PAPERPort (Doc Manager).

Για να εκτελέσετε ένα λογισμικό ή βοηθητικό πρόγραμμα που περιέχεται στο κιτ Xerox Companion Suite, τοποθετήστε τον κέρσορα επάνω του και κάντε αριστερό κλικ με το ποντίκι.

## Συνοδός οθόνη

### Γραφική παρουσίαση

Εκτελέστε την εφαρμογή κάνοντας κλικ στο εικονίδιο του XEROX COMPANION MONITOR που βρίσκεται στην επιφάνεια εργασίας ή από το μενού START >ALLPrograms > XEROX COMPANION SUITE > PHASER 3100 MFP > COMPANION MONITOR.



Από αυτήν την οθόνη μπορείτε να παρακολουθείτε τις πληροφορίες ή να διαμορφώσετε την πολυλειτουργική συσκευή από τις καρτέλες:

- ΕΠΙΛΟΓή ΣΥΣΚΕΥή : Εμφανίζει τη λίστα συσκευών που διαχειρίζεται ο Η/Υ.
- COMPANION: Παρουσιάζει την οθόνη της πολυλειτουργικής συσκευής (μόνο για USB).
- Consumables: Εμφανίζει την κατάσταση αναλωσίμων,

## Διαχείριση Συσκευών

Αυτή η καρτέλα εμφανίζει τη λίστα συσκευών που διαχειρίζεται ο Η/Υ.

#### Επιλογή τρέχουσας συσκευής

Μόνο μία συσκευή τη φορά μπορεί να συνδεθεί στον Η/Υ. Η τρέχουσα συσκευή μπορεί να επιλεγεί κάνοντας κλικ στο κουμπί επιλογής που αντιστοιχεί στη συσκευή.

selection		
Durrent	Identifier (Mnemonic)	State (Connection)
C S US	USB	(Not Selected (USB)
e 🕵 🗳	use	ICONNECTED (JUSB)
-	Remove	Properties
		? ОК

#### Κατάσταση της σύνδεσης

Η κατάσταση της σύνδεσης μεταξύ της τρέχουσας συσκευής και του Η/Υ φαίνεται με ένα χρώμα. Ο ακόλουθος πίνακας καθορίζει τις πιθανές καταστάσεις της σύνδεσης.

Χρώμα	Κατάσταση
Κίτρινο	Σύνδεση σε εξέλιξη.
Πράσινο	Η σύνδεση πραγματοποιήθηκε.
Κόκκινο	Δεν είναι δυνατή η σύνδεση του Η/Υ με τη συσκευή. Ελέγξτε τη σύνδεση USB.

Παράμετροι συσκευής

1 Επιλέξτε μια συσκευή κάνοντας κλικ στη γραμμή της στη λίστα και πατήστε PROPERTIES για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους σάρωσης για αυτή τη συσκευή όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία SCAN To.



2 Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία **Mode** σάρωσης από το αναπτυσσόμενο μενού.



3 Επιλέξτε την επιθυμητή ανάλυση σάρωσης (Resolution) από το αναπτυσσόμενο μενού.

364	nTo
En the	ier the parameters that will be used when you will press the ScanTo butter Davice
	Mode
	Eolour 💌
	Resolution 200 dpi © 00 dp 100 dpi 100 dpi 100 dpi 100 dpi
	allo dpi Allo dpi

4 Κάντε κλικ στο ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τις νέες παραμέτρους.

#### Κατάργηση συσκευής

- Επιλέξτε τη συσκευή από τη λίστα και πατήστε στο σήμα μείον ή στο κουμπί **Remove**.
- 2 Για να επιβεβαιώσετε την κατάργηση της συσκευής κάντε κλικ στο Yes: Για να ακυρώσετε την κατάργηση, κάντε κλικ στο No.

	Warning
0	Are you sure you want to delete the selected device ?

Η συσκευή δεν εμφανίζεται πλέον στη λίστα.

#### Εμφάνιση κατάστασης αναλωσίμων

Οι ακόλουθες πληροφορίες θα είναι διαθέσιμες από την καρτέλα **Consumables** (Αναλώσιμα).

- τρέχουσα κατάσταση αναλωσίμων,
- αριθμός των σελίδων που εκτυπώθηκαν,
- αριθμός των σελίδων που σαρώθηκαν.



## Λειτουργίες Xerox Companion Suite

#### Ανάλυση εγγράφου

Η ανάλυση εγγράφου μπορεί να πραγματοποιηθεί με δύο τρόπους:

- είτε με τη λειτουργία Scan To (εφαρμογή προσβάσιμη από το παράθυρο Companion Director ή από το κουμπί SCAN από τη συσκευή),
- είτε κατευθείαν από μια τυπική συμβατή εφαρμογή.

#### Ανάλυση με Σάρωση σε

Εκτελέστε την εφαρμογή κάνοντας κλικ στο εικονίδιο του XEROX COMPANION DIRECTOR που βρίσκεται στην επιφάνεια εργασίας ή από το μενού START >ALL PROGRAMS >XEROX COMPANION SUITE > PHASER 3100 MFP > COMPANION DIRECTOR.



 Κάντε κλικ στη γραφική εικόνα Scan To ή πατήστε το κουμπί SCAN στο μηχάνημα και επιλέξτε SCAN-TO-PC. 2 Επιλέξτε τον σαρωτή ή τον τροφοδότη εγγράφων που θέλετε.



- 3 Προσαρμόστε τις προηγμένες ιδιότητες της ψηφιοποίησης κάνοντας κλικ στο σύνδεσμο Προσαρμογή της ποιότητας της εικόνας που σαρώθηκε.
- 4 Ρυθμίστε τις παραμέτρους κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ.



- 5 Κάντε κλικ στο κουμπί SCAN για να παρακολουθήσετε την συνεχιζόμενη ψηφιοποίηση σε μία οθόνη.
- 6 Στο τέλος της ψηφιοποίησης, η σαρωμένη εικόνα εμφανίζεται στο παράθυρο PaperPort.

el l'egoriori						10.1	0 8
To The Dian Tool: Help		5.E	• 15 • 10		() ))·	14. D.	115
ran at Get Photo	numerous contro					-	
burnet: Mic Neor Prove 31004FP <u>Educt.</u> Prov. o. urite: Programmer							
F Dates source dates for							
* Doubel * Doubel * Starv Consolid through * Star Person Adda Stadghoot							
3d. Scar to cart scarning.							
· · *							
<b>=</b> a	¥	3	1	2		6	
oldon SconTo (Litorna), Object - Decumpet aid	White point	t Rack coint	-	75 ppp. 24 bit	ta callor	22184	

εγ Σημείωση σα

Εάν το λογισμικό PaperPort δεν έχει εγκατασταθεί στον σκληρό δίσκο, η σαρωμένη εικόνα θα εμφανιστεί στην επιφάνεια εργασίας σε μορφή TIFF.

#### Εκτύπωση

Έχετε τη δυνατότητα να τυπώσετε έγγραφα μέσω της σύνδεσης USB ή της σύνδεσης WLAN.

Κατά τη διάρκεια της εγκατάσταση του λογισμικού Xerox Companion Suite, το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή **Xerox Phaser 3100MFP** θα εγκατασταθεί αυτόματα στον Η/Υ σας.

Εκτύπωση στην πολυλειτουργική συσκευή

Η εκτύπωση ενός εγγράφου στη πολυλειτουργική συσκευή από τον Η/Υ σας είναι σαν την εκτύπωση από τα Windows.

- Χρησιμοποιήσετε την εντολή PRINT από το μενού FILE της τρέχουσας ανοιχτής εφαρμογής στην οθόνη σας.
- 2 Επιλέξτε τον εκτυπωτή XEROX PHASER 3100MFP.

Εκτύπωση με την πολυλειτουργική συσκευή σε πλήρως αμφίδρομη λειτουργία

Το μηχάνημα προσφέρει τη δυνατότητα εκτύπωσης εγγράφου σε μη αυτόματη αμφίδρομη λειτουργία από τον Η/Υ σας.

> Στη μη αυτόματη αμφίδρομη λειτουργία, η ποιότητα εκτύπωσης και η μεταφορά του χαρτιού δεν είναι εγγυημένες.



Αν παρουσιάστηκε κάποιο πρόβλημα στο χαρτί κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης της πρώτης πλευράς, όπως τσαλάκωμα, τσάκισμα ή συρραφή μη χρησιμοποιείτε το χαρτί για μη αυτόματη αμφίδρομη λειτουργία.
Όταν φορτώνετε χαρτί, ευθυγραμμίστε το χαρτί σε μια επίπεδη επιφάνεια.

Για βέλτιστα αποτελέσματα, συνιστούμε τη χρήση χαρτιού 80 g/ m² A4 ή 20 lbs/m² Letter.

Για να εκτυπώσετε ένα έγγραφο σε μη αυτόματη αμφίδρομη λειτουργία:

Σημαντικό	Η μη αυτόματη αμφίδρομη λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε διαμόρφωση χαρτιού που διαχειρίζεται η κασέτα χαρτιού. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μη αυτόματη κασέτα χαρτιού για εκτύπωση σε αμφίδρομη λειτουργία.
-----------	---

- Χρησιμοποιήσετε την εντολή PRINT από το μενού FILE της τρέχουσας ανοιχτής εφαρμογής στην οθόνη σας.
- 2 Επιλέξτε τον εκτυπωτή XEROX PHASER 3100MFP.

3 Σημειώστε το πλαίσιο Duplex και επιλέξτε μεταξύ δύο λειτουργιών σύνδεσης:



- 8 Χαρακτηριστικά Η/Υ
- 4 Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ για να ξεκινήσει η εκτύπωση.
- 5 Το μηχάνημα εκτυπώνει τις μονές σελίδες (από τη μεγαλύτερη μονή σελίδα μέχρι τη σελίδα 1) και η οθόνη LCD εμφανίζει:

\*\* PRINTING \*\* \*\* PC \*\*

6 Από τη στιγμή που έχουν εκτυπωθεί οι μονές σελίδες, η οθόνη LCD εμφανίζει το μήνυμα \*\*Put THE PRINTED SHEETS IN THE PAPER TRAY WITH THE PRINTED SIDE VISIBLE...:

#### \*\* PUT THE PRIN ... AND PRESS <OK>

Ωτημαντικό	Ο Η/Υ δημιουργεί και εκτυπώνει μια σελίδα που εξηγεί πώς να ξαναφορτώσετε τα φύλλα για μια αμφίδρομη εκτύπωση. Διαβάστε αυτή τη σελίδα προσεκτικά και τοποθετήστε τη με τα άλλα φύλλα. είναι πολύ σημαντικό να επανατοποθετήσετε το φύλλο με τις οδηγίες στην κασέτα χαρτιου για να συνεχιστεί κανονικά η εκτύπωση.

 Τοποθετήστε τα φύλλα στην κασέτα χαρτιού όπως φαίνεται στη σελίδα των οδηγιών και παρακάτω.
 Οι ακόλουθες εικόνες περιγράφουν τις απαραίτητες διαδικασίες ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο σύνδεσης: • Μακριές πλευρές



• Κοντές πλευρές



- 8 Πατήστε στον ΟΚ πίνακα εντολών για να συνεχιστεί η εκτύπωση.
- 9 Οι ζυγές σελίδες τυπώνονται στην άλλη πλευρά των φύλλων. Από τη στιγμή που έχουν εκτυπωθεί όλες οι σελίδες, βγάλτε το φύλλο με τις οδηγίες.



Εάν παρουσιαστεί εμπλοκή χαρτιού ή σφάλμα διαμόρφωσης χαρτιού, η εργασία θα ακυρωθεί. Θα πρέπει να υποβάλετε ξανά την εργασία.

# Συντήρηση

Επισκευή

Γενικές πληροφορίες



Για τη δική σας ασφάλεια, επιβάλλεται να δείτε τις οδηγίες ασφάλειας που παρουσιάζονται στο κεφάλαιο Ασφάλεια, σελίδα 1.

Για να διασφαλίσετε ότι η συσκευή διατηρείται στην βέλτιστη κατάσταση, συνιστάται να καθαρίζετε περιοδικά τα εσωτερικά μέρη της.

Παρακαλούμε να τηρήσετε τους ακόλουθους κανόνες όταν χρησιμοποιείτε αυτήν την συσκευή:

- Μην αφήνετε το κάλυμμα σαρωτή ανοικτό.
- Μην προσπαθήσετε να λιπάνετε την συσκευή.
- Μην κλείσετε το κάλυμμα σαρωτή βίαια ή μην εφαρμόζετε κραδασμούς στη συσκευή.
- Μην ανοίγετε το κάλυμμα πρόσβασης κασέτας όταν εκτελείται εκτύπωση.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε την συσκευή.
- Μη χρησιμοποιήσετε χαρτί που έχει μείνει στον δίσκο για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.

#### Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη

Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ένα τρέχον σύστημα διαχείρισης αναλώσιμων. Σας πληροφορεί εάν η κασέτα γραφίτη είναι κοντά στο τέλος κύκλου της.

Το ακόλουθα μηνύματα θα εμφανιστούν στην οθόνη του μηχανήματός σας όταν η κασέτα γραφίτη φτάσει στο κρίσιμο όριο (να απομένει δηλαδή λιγότερο από 10% κασέτας γραφίτη) και όταν έχει αδειάσει:

TONER NEAR	TONER EMPTY
END	REPLACE <ok></ok>

Μπορείτε ωστόσο να αλλάξετε την κασέτα γραφίτη ανά πάσα στιγμή, πριν φτάσει το τέλος του κύκλου της.



Για να αντικαταστήσετε την κασέτα γραφίτη, προχωρήστε όπως παρουσιάζεται παρακάτω.

 Τοποθετήστε την έξυπνη κάρτα που παρέχεται με την κασέτα γραφίτη όπως παρουσιάζεται στην εικόνα παρακάτω.



Θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα:

CHANGE TONER? YES=OK - NO=C

- 2 Πιέστε ΟΚ.
  - Θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα:

OPEN UPPER COVER REPLACE TONER

- 3 Σταθείτε εμπρός από την συσκευή.
- 4 Σπρώξτε την αριστερή και δεξιά πλευρά του καλύμματος και ταυτόχρονα τραβήξτε το προς το μέρος σας.
- 5 Ανασηκώστε και αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη από την συσκευή.
- 6 Βγάλτε την νέα κασέτα από την συσκευασία και τοποθετήστε την μέσα στην υποδοχή όπως υποδεικνύεται στο διάγραμμα παρακάτω.





7 Κλείστε το κάλυμμα.Θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα:

#### HAVE YOU CHANGED THE TONER? <OK>

Πιέστε ΟΚ.
 Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα αναμονής.

PLEASE WAIT

Η συσκευή διαβάζει την έξυπνη κάρτα.

NEW TONER REMOVE CARD

9 Αφαιρέστε την έξυπνη κάρτα από την μονάδα ανάγνωσης, η συσκευή είναι έτοιμη να τυπώσει πάλι.

Προβλήματα με τις έξυπνες κάρτες

Εάν χρησιμοποιήσετε μια έξυπνη κάρτα που έχει χρησιμοποιηθεί ήδη, η συσκευή θα εμφανίσει την εξής ένδειξη:

PLEASE WAIT

στη συνέχεια,

REMOVE CARD ALREADY USED

Εάν χρησιμοποιήσετε μια ελαττωματική έξυπνη κάρτα, η συσκευή θα εμφανίσει το εξής:

PLEASE WAIT

στη συνέχεια,

UNKNOWN CARD REMOVE CARD

Εάν πατηθεί το κουμπί **C** ενώ η συσκευή διαβάζει την κάρτα, η συσκευή εμφανίζει:

ACTION CANCELLED REMOVE CARD

Καθαρισμός

Καθαρισμός συστήματος ανάγνωσης σαρωτή

Όταν εμφανίζονται μια ή περισσότερες κάθετες γραμμές στα αντίγραφα, καθαρίστε το γυαλί του σαρωτή.

- Ανοίξτε το κάλυμμα του σαρωτή έως ότου σταθεί στην κατακόρυφη θέση.
- 2 Καθαρίστε το γυαλί με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι εμποτισμένο με καθαρό οινόπνευμα.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα σαρωτή.
- 4 Κάνετε ένα αντίγραφο για να ελέγξετε ότι έχουν εξαφανιστεί τα συμπτώματα.

## Προβλήματα εκτυπωτή

### Μηνύματα σφαλμάτων

Όταν ο εκτυπωτής αντιμετωπίζει οποιαδήποτε από τα προβλήματα που περιγράφονται παρακάτω, το αντίστοιχο μήνυμα παρουσιάζεται στην οθόνη της συσκευής.

Μήνυμα	Ενέργεια
CHECK TONER	Ελέγξτε την παρουσία μιας κασέτας γραφίτη στην συσκευή.
TONER NEAR END	Δείχνει ότι το αναλώσιμο θα χρειαστεί αλλαγή σύντομα.
REPLACE PAPER	Προσθέστε χαρτί στον δίσκο.
HEATING	Μήνυμα που εμφανίζεται στην έναρξη λειτουργίας της συσκευής.
CLOSE COVER PRINTER	Το μπροστινό κάλυμμα του εκτυπωτή είναι ανοικτό, κλείστε το.
TONER EMPTY REPLACE <ok></ok>	Αλλάξτε την κασέτα γραφίτη.
PAPER JAM REMOVE TONER	Ένα φύλλο χαρτιού έχει εμπλακεί στην συσκευή. Βγάλτε την κασέτα γραφίτη και αφαιρέστε το φύλλο χαρτιού. Βγάλτε τον δίσκο χαρτιού και αφαιρέστε το φύλλο χαρτιού. Κατόπιν ανοίξτε και κλείστε το κάλυμμα αναλώσιμων.
PAPER JAM EXTERNAL TRAY	Ένα φύλλο χαρτιού έχει εμπλακεί στην συσκευή. Ανοίξτε το κάλυμμα εμπλοκής χαρτιού. Βγάλτε το φύλλο χαρτιού. Κατόπιν ανοίξτε και κλείστε το κάλυμμα αναλώσιμων.
PAPER EMPTY	Προσθέστε χαρτί στον δίσκο χαρτιού.
Αφού ευα	ρανιστεί ένα από τα παραπάνω

Αφού εμφανιστεί ένα από τα παραπάνυ μηνύματα σφάλματος, μπορεί η τρέχουσα εργασία εκτύπωσης να ακυρωθεί (ανατρέξτε στο Προβλήματα εκτύπωσης Η/Υ, σελίδα 51).

## Εμπλοκή χαρτιού

Κατά την εκτύπωση, ένα φύλλο χαρτιού μπορεί να κολλήσει στον εκτυπωτή ή στον δίσκο χαρτιού και να προκαλέσει εμπλοκή χαρτιού.

Σε περίπτωση εμπλοκής χαρτιού στην συσκευή, εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα:

#### PAPER JAM EXTERNAL TRAY

- Ανοίξτε το κάλυμμα εμπλοκής χαρτιού που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
- 2 Βγάλτε το φύλλο χαρτιού και κλείστε το κάλυμμα.



Ανοίξτε και κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.
 Ο εκτυπωτής αρχίζει να λειτουργεί ξανά αυτόματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

φθάσει σε μια πολύ υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια λειτουργίας. Για να αποτραπεί οποιαδήποτε ζημιά, μην αγγίζετε αυτήν την περιοχή. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο Θέσεις των ετικετών ασφαλείας στο μηχάνημα, σελίδα 9.

Ο σταθεροποιητής μπορεί να

Σε περίπτωση εμπλοκής χαρτιού εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα:

#### PAPER JAM REMOVE TONER

- Βγάλτε την κασέτα γραφίτη και ελέγξτε εάν υπάρχει εμπλοκή φύλλου.
- 2 Βγάλτε το φύλλο χαρτιού που προκαλεί την εμπλοκή χαρτιού.
- 3 Τοποθετήστε την κασέτα γραφίτη στη συσκευή, ή αφαιρέστε τον δίσκο χαρτιού και απομακρύνετε το φύλλο χαρτιού που προκαλεί την εμπλοκή χαρτιού.
- 4 Ελέγξτε ότι τα φύλλα χαρτιού στον δίσκο χαρτιού είναι τοποθετημένα σωστά.



5 Αντικαταστήστε τον δίσκο χαρτιού στην συσκευή.

## Προβλήματα εκτύπωσης Η/Υ

Αυτή η ενότητα αναλύει πώς το μηχάνημα διαχειρίζεται ένα αίτημα εκτύπωσης αφού έχει προηγηθεί πρόβλημα (εμπλοκή χαρτιού, απώλεια σύνδεσης, κτλ.).

Ανατρέξτε στις παρακάτω ενότητες για να μάθετε εάν η εκτύπωση του εγγράφου σας θα συνεχιστεί ή θα κα ακυρωθεί, ανάλογα με:

- τη σύνδεση στον Η/Υ,
- το πρόβλημα που παρουσιάστηκε κατά την εκτύπωση.

Η/Υ που εκτυπώνει μέσω σύνδεσης USB

Πρόβλημα που παρουσιάστηκε	Διαχείριση αιτήματος εκτύπωσης		
Δεν υπάρχει χαρτί	Από τη στιγμή που λυθεί το πρόβλημα, η εκτύπωση συνεχίζεται από την πρώτη μη εκτυπωμένη σελίδα.		
Δεν υπάρχει τροφοδοσία χαρτιού	Από τη στιγμή που λυθεί το πρόβλημα, η εκτύπωση συνεχίζεται από την πρώτη μη εκτυπωμένη σελίδα. Εξαίρεση: Εάν το έγγραφο επρόκειτο να εκτυπωθεί με μη αυτόματα αμφίδρομη λειτουργία, η εκτύπωση του εγγράφου ακυρώνεται.		
Εμπλοκή χαρτιού			
Πρόβλημα μορφής χαρτιού			
Τελείωσε ο γραφίτης	Η εκτύπωση του ενεργού εγγράφου ακυρώνεται. Τα έγγραφα που είναι σε αναμονή για εκτύπωση, ωστόσο, θα εκτυπωθούν μετά την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη.		
Έγινε αίτηση παύσης από την ουρά εκτύπωσης.	Το μηχάνημα μεταβαίνει σε λειτουργία αδρανείας μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα (30 δευτερόλεπτα ως προεπιλογή). Η εκτύπωση του ενεργού εγγράφου ακυρώνεται. Τα αρχείο που είναι στην αναμονή για εκτύπωση, ωστόσο, θα εκτυπωθούν.		
Απώλεια σύνδεσης USB	Από τη στιγμή που επιλυθεί το πρόβλημα, η εκτύπωση του έγγραφου ξεκινά από την αρχή, άσχετα από τον αριθμό των σελίδων που έχουν ήδη εκτυπωθεί πριν την απώλεια σύνδεσης.		

#### Η/Υ που εκτυπώνει μέσω σύνδεσης WLAN

Πρόβλημα που παρουσιάστηκε	Διαχείριση αιτήματος εκτύπωσης		
Δεν υπάρχει χαρτί	Από τη στιγμή που λυθεί το πρόβλημα, η εκτύπωση συνεχίζεται από την πρώτη μη εκτυπωμένη σελίδα.		
Δεν υπάρχει τροφοδοσία χαρτιού	Από τη στιγμή που λυθεί το πρόβλημα, η εκτύπωση		
Εμπλοκή χαρτιού	μη εκτυπωμένη σελίδα.		
Πρόβλημα μορφής χαρτιού	Εξαίρεση: Εάν το έγγραφο επρόκειτο να εκτυπωθεί με μη αυτόματα αμφίδρομη λειτουργία, η εκτύπωση του εγγράφου ακυρώνεται.		
Τελείωσε ο γραφίτης	Η εκτύπωση του ενεργού εγγράφου ακυρώνεται. Τα αρχείο που είναι στην αναμονή για εκτύπωση, ωστόσο, θα εκτυπωθούν. ή Η εκτύπωση συνεχίζεται από την πρώτη μη εκτυπωμένη σελίδα.		
Έγινε αίτηση παύσης από την ουρά εκτύπωσης	Το μηχάνημα μεταβαίνει σε λειτουργία αδρανείας μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα (30 δευτερόλεπτα ως προεπιλογή). Η εκτύπωση του ενεργού εγγράφου ακυρώνεται. Τα αρχείο που είναι στην αναμονή για εκτύπωση, ωστόσο, θα εκτυπωθούν.		
Απώλεια σύνδεσης WLAN	Από τη στιγμή που επιλυθεί το πρόβλημα, η εκτύπωση του έγγραφου ξεκινά από την αρχή, άσχετα από τον αριθμό των σελίδων που έχουν ήδη εκτυπωθεί πριν την απώλεια σύνδεσης.		

## Ενημέρωση υλικολογισμικού

Η ενημέρωση του υλικολογισμικού απαιτεί το να εγκατασταθεί το λογισμικό Xerox Companion Suite στον Η/Υ σας, και ότι ο Η/Υ σας είναι συνδεδεμένος με το μηχάνημα (ανατρέξτε στο Χαρακτηριστικά Η/Υ, σελίδα 38).

Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας www.xerox.com για να ελέγξετε για ενημερώσεις υλικολογισμικού οι οποίες είναι διαθέσιμες για το μηχάνημά σας, και να πραγματοποιήσετε λήψη του κατάλληλου αρχείου ενημέρωσης για τον Η/Υ σας.

Στη συνέχεια, μεταβείτε στο βοηθητικό πρόγραμμα ενημέρωσης (Start (ΈΝΑΡΞΗ) > ALL Programs (Όλα τα προγράμματα) > XEROX COMPANION SUITE > PHASER 3100 MFP > COMPANION - FIRMWARE UPDATE), επιλέξτε το αρχείο που πραγματοποιήσατε λήψη και κάντε εκκίνηση της ενημέρωσης.

Ελέγξτε τη διεύθυνση www.xerox.com για νέες εκδόσεις του παρόντος εγχειριδίου μετά την ενημέρωση του λογισμικού.

Προδιαγραφές		- 6
Φυσικές προδιαγραφές		յրդ
Διαστάσεις: Βάρος:	344 x 447 x 386 mm 11,6 kg	UVTÝ
Ηλεκτρικές προδιαγραφές		
Ηλεκτρική τροφοδότηση: (ανατρέξτε στην πινακ τεχνικών χαρακτηριστικών):	ίδαΜονή Φάση 120 V - 50/60 Hz – 8,5 A ή Μονή Φάση 220-240 V - 50/60 Hz – 4,5 A ανάλογα με το μοντέλο (ανατρέξτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών)	_ 0
Ηλεκτρική κατανάλωση:	10 W τυπική στην εξοικονόμηση ρεύματος 33 W τυπική στην κατάσταση αναμονής 450 W κατά μέσο όρο κατά την διάρκεια της εκτύπωσης (κορύφωση 900W)	
Προδιαγραφές περιβάλλοντος		
Θερμοκρασία λειτουργίας:	10 °C έως 27 °C [50 °F έως 80,6 °F] με συμπεριλαμβανομένη υγρασία περιβάλλοντος 15 έως 80% (μέχρι 32°C [89,6 °F] με συμπεριλαμβανομένη υγρασία μεταξύ 15 και 54%)	
Προδιαγραφές περιφερειακών		
Εκτυπωτής		
Τύπος: Ανάλμαρ:	Laser (σε κανονικό χαρτί) 600 dpi	
Ταχύτητα:	20 ppm μέγιστη <sup>a</sup>	
Χρόνος προθέρμανσης: Χρόνος εξαγωγής πρώτης σελίδας:	21 δευτ. 13 δευτ.	
<ul> <li>a. Η ταχύτητα εκτύπωσης μπορεί να ποικίλλει ανάλογα λονισμικού τη λειτομονία σύνδεσης (USB ή WLAN)</li> </ul>	από το λειτουργικό σύστημα, τις προδιαγραφές του υπολογιστή, τις εφαρμογές το μορφή χαρτιού καθώς και τους τύπους αρχείων και τα μενέθη τους	
Φωτοαντιγραφικό	······································	
Τύπος:	Αυτόνομο Α/Μ	
Ταχύπητα αντιγραφής. Ανάλυση:	20 pp///μεγιο//] 600 dpi	
Πολλαπλά αντίγραφα: Κλίμακα ζουμ:	99 σελίδες μέγιστο 25 % έως 400 %	
Σαρωτής		
Τύπος:	Έγχρωμος σαρωτής	
Πλήθος χρωμάτων: Ανάλιιση:	36 bit 600 dpi (οπτικό)	
	2400 dpi (υπολογισμός με παρεμβολή)	
Συμβατότητα λογισμικού Μέγιστη διαμόρφωση χαρτιού:	TWAIN, WIA Letter	
Υποστήριξη τύπων εκτύπωσης		
Χωρητικότητα κύριου δίσκου χαρτιού: Χωρητικότητα δίσκου εξόδου: Μορφή χαρτιού κύριου δίσκου:	250 φύλλα μέγιστο (60 g/m²), 200 φύλλα μέγιστο (80 g/m²) 50 φύλλα A4, A5, Statement, Legal, Letter	
Μορφή χαρτιού για μη-αυτόματη εκτύπωση:	χαρτί 60 έως 105 g/m² A4, A5, Statement, Legal, Letter, B5, exec, A6 χαρτί 52 έως 160 g/m²	
Σύνδεση Η/Υ	A-F.: 02 0003 100 9:	
Δευτερεύουσα θύρα USB 2.0 (σύνδεση Η/Υ) Κύρια θύρα USB 2.0 (σύνδεση WLAN, μονάδα ο	ινάννωσης μονάδα ανάννωσης κλειδιού μνήμης USB)	

λειτουργικό σύστημα: Windows 2000 ≥ SP4, Windows XP x86 ≥ SP1, Windows Vista, Windows 2003 server (μόνο για εκτύπωση)

## Phaser 3100MFP/S

Προδιαγραφές αναλώσιμων	
Κασέτα γραφίτη	
Phaser 3100MFP Standard-Capacity Print Cartridge	106R01378
Phaser 3100MFP High-Capacity Print Cartridge	106R01379

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές για βελτίωση χωρίς προειδοποίηση.

# Πληροφορίες πελάτη

Ως μέρος της συνεχόμενες προσπάθειάς μας για απόλυτη ικανοποίηση των πελατών, όλα τα προϊόντα μας σχεδιάζονται έχοντας κατά νου την ευχρηστία και την αξιοπιστία.

Εάν χρειάζεστε βοήθεια κατά τη διάρκεια ή μετά την εγκατάσταση του προϊόντος, επισκεφθείτε στον ιστότοπο της Xerox για online λύσεις και υποστήριξη:

http://www.xerox.com